

# NO SE HA REUNIDO EL PLENO DEL SUPREMO

## ARAGON

### expres

DIARIO DE LA TARDE

Edita: EDUARDO FUENBUENA COMIN  
 Administración y Talleres  
 Teléf. 21-69 83 - Teléx 580 54

Edita: PRENSA ARAGONESA, S.A.  
 SABADO, 2 DE MAYO DE 1970  
 Año I - Número 81  
 Precio del ejemplar: 3 PESETAS

● ES POSIBLE QUE LO HAGA LA PROXIMA SEMANA  
 Al parecer, estará relacionado con el "asunto Matesa"

MADRID, 2. (Europa Press).— No se ha reunido el pleno del Tribunal Supremo, a pesar de los rumores que han circulado ultimamente en este sentido, según han informado a Europa Press fuentes competentes.

Es posible que los miembros del pleno del alto tribunal se reúnan la semana próxima, aunque este extremo no ha podido ser confirmado.

Al parecer, la futura reunión del pleno del tribunal supremo está relacionada con el asunto Matesa cuyas implicaciones actuales haría necesaria la intervención del mismo.

## ACE LA ESPERANZA ERUEL NO SERA YA A CENICIENTA DE ESPAÑA"



Su designación como provincia piloto para el fomento de la artesanía, abre grandes horizontes a su prosperidad. Pag. 6 y 7



"EL PIRO" SE HA CASADO  
 CORDOBA. El matador de toros Manuel Cano "El Pireo" fotografiado con motivo de su enlace matrimonial con la señorita Esther de Vegas Hernández en la iglesia parroquial de San Juan.  
 (Foto Cifra Gráfica)

LIBRA...  
 ESCORPIO...  
 SAGITARIO...  
 CAPRICORNIO...  
 ACUARIO...  
 PISCIS...  
 RAMA...  
 ALES...  
 O ANTERIOR

Fruto de las heladas

GRANDES DAÑOS EN LA ZONA DE CALATAYUD

CALATAYUD, (Zaragoza), 2 (Cifra).— Ya se conocen en toda su intensidad los efectos causados por la helada sufrida el 29 del pasado abril, que afectó muy seriamente a toda la comarca, por haber descendido el termómetro a cinco grados bajo cero durante la noche y madrugada.

La poca cosecha de melocotón, albaricoque y almendra, que había dejado otros intensos fríos, ha desaparecido. La cereza se perderá más de media cosecha. La pera ha sido castigada también en un 80 por ciento de la cosecha prevista y la manzana, sobre todo la verde doncella, ha sufrido las heladas con mucha intensidad, y algo menos la reineta.

En los hortales, los daños son igualmente importantes, en especial la patata, y el viñedo se ha helado también en bastante proporción.

Existe una gran preocupación entre los agricultores, ya que los daños calculados en Calatayud y su comarca rebasan los quinientos millones de pesetas.

Usted se divertirá con la más agitada, arriesgada y espantosa semana de la vida de "OTLEY"...



COSO PROXIMO ESTRENO

No desaproveche esta oportunidad única para ver juntas a las máximas estrellas del cine español



SONIA BRUNO  
ROBERTO CAMARDIEL  
PILAR GANSINO  
PETER DAMON  
EDUARDO FAJARDO  
MARISOL  
ALFREDO MAYO  
JUANJO MENENDEZ  
JAIMÉ DE MORA

GRACITA MORALES  
ANTONIO OZORES  
PERET Y SUS GITANOS  
ANTONIO PIGA  
PILI  
PAQUITA RICO  
CONCHITA VELASCO  
ZORI, SANTOS  
Y CODESO

MAS PRINCIPALES INTERPRETES DEL CINE ESPAÑOL

EL TAXI DE LOS CONFLICTOS

DIRECCION JOSE LUIS SAENZ DE HEREDIA Y MARIANO OZORES

PROXIMO LUNES ESTRENO

CINE VICTORIA

SUCESOS

ACCIDENTE MORTAL EN TENERIFE

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 2 (Cifra).— Un muerto, dos heridos de pronóstico reservado y otros más leves, se registraron en un accidente de carretera ocurrido ayer en la autopista del norte.

El turismo TF-62.405, conducido por Miguel Grandoso Ramos, de 45 años comerciante, natural y vecino de esta capital, por causas que se desconocen, tuvo una avería en la dirección y se salió de la carretera, estrellándose contra un muro.

En el suceso falleció en el acto Ana Medina Bethencourt, de 47 años, esposa del conductor. Este, por fortuna sólo sufre heridas de carácter leve. Los dos heridos de pronóstico reservado son una hija del matrimonio llamada Concepción y José Javier Martín, amigo de la pequeña.

CHARLA DE ARTE EN "GAMBRINUS"

El lunes, día 4, a las ocho de la tarde, tendrá lugar una conferencia en el salón "Gambinus", de la Agencia Urbana núm. 25 de la Caja de Ahorros de Zaragoza. Don Federico Torralba, Catedrático de Arte, hablará sobre el tema "Arte Moderno".

EXPOSICION DE GEMMA RIBA ROCA

Continuando las exposiciones que presenta la Sala "Gambinus", de la Agencia Urbana núm. 25, de la Caja de Ahorros de Zaragoza, hoy lunes, día 4, se abre la exposición de pinturas de Gemma Riba Roca, con cuadros de figuras y paisajes. La exposición puede visitarse por las tardes de siete a nueve.

ELECTRICAS REUNIDAS DE ZARAGOZA, S. A.

Por tener que efectuar reparaciones o mejoras se interrumpirá el servicio eléctrico mañana domingo, día 3 de los corrientes, en los transformadores de sector siguientes:

- De las 7'30 a las 8'15 horas. — Avenida de Madrid, 123.
- De las 8 a las 13 horas. — La Alfranca (línea Movera). Montañana, núm. 2, y camino del Saso.
- De las 8'30 a las 11'30 horas. — Ebro Viejo, núm. 2.
- De las 8'45 a las 11'45 horas. — Compromiso de Caspe, núm. 18, y camino de Pillas, núm. 72.

En caso de que se terminen los trabajos con anterioridad a la hora prevista, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

Zaragoza, 2 de mayo de 1970. — La Dirección.

VACACIONES EN BENIDORM

Viaje en autocar, 8 o 15 días de estancia. Salidas: Todos los domingos. Precios desde 2.200 Ptas. por semana. Informes e inscripciones en: SU AGENCIA DE VIAJES. Viajes organizados por la Agencia de Viajes-Grupo A. Título 20

DOS MUERTOS AL PRECIPITARSE UN TURISMO POR UN BARRANCO

GRANADA, 2. (Cifra). Dos muertos y un herido resultaron al precipitarse esta madrugada a un barranco por causas que se desconocen, el turismo en el que viajaban.

Las víctimas son Andrés López Milena de 39 años,

TRAGICO EN LA INDIA

NUEVA DELHI (Efe-Upi).— Treinta personas resultaron muertas y 200 heridas por un terremoto que azotó el departamento de Saharsa el pasado...

casado y Antonio Arbol de 29, también lesionado, leve, es hijo de Arbol, de 32 años. Los vecinos del pueblo de Colomera, donde ocurrió el accidente, viajaban de la carretera Granada a Jaén.

MAQUINARIA Y METALURGIA ARAGONESA S. A.

A partir del próximo día 18 de mayo, se presentarán todos los Bancos de la Plaza, el complemento, acordado en la Junta General de señores accionistas celebrada el pasado día 25 de Zaragoza, 4 de Mayo de 1970 EL SECRETARIO

CASSETAS y sus festejos

GRAN GALA MUSICAL EN EL SALON VIOLETA

Organizado por la Comisión de Festejos de este barrio de Casetas esta noche tendrá lugar la gran gala musical de presentación de Eliseo del Toro y su conjunto, y la orquesta internacional Estrellas Negras, auténticos embajadores españoles de la música de hoy y de siempre dentro del campo internacional. Galá musical y baile que tendrán lugar esta tarde comenzando a las seis y media y a cuya cita acudirán muchos zaragozanos en su vispera de fiesta dominical que Casetas predilecto, va a prolongar hasta más allá del lunes. Y el domingo será prolongada esta gran gala musical con bailes en sesiones de tarde y noche también con Eliseo del Toro y su conjunto y la orquesta internacional Estrellas Negras, para que comiencen a olvidar todos su alegre cansancio natural.

PLAZA DE TOROS DE ZARAGOZA

NUEVA EMPRESA  
J. ROMEO BROCAL

GRAN TEMPORADA TAURINA 1970

SABADO, 2 DE MAYO, A LAS 4'45 DE LA TARDE

MAGNIFICA NOVILLADA PICADA

Miguel Peropadre "CINCO VILLAS"

ANTONIO JOSE GALAN y RAUL ARANDA

6 MAGNIFICOS NOVILLOS, 6 de la acreditada ganadería de JULIO GARRIDO

Abono especial para esta novillada y las corridas de los días 9 y 10 de mayo

VENTA DE LOCALIDADES: Viernes día 1 de mayo, de 11 a 3 y de 5 a 9, y sábado, día 2, de las 10 en adelante, en las taquillas de la Empresa, Requeté Aragonesa, 8. En las taquillas de la Plaza, día 2, de las 3 de la tarde en adelante.

SABADO, 2 DE MAYO

# madrid hoy

## La CARTA de VILA REYES al PRESIDENTE de LAS CORTES es una DEFENSA a su ACTUACION

### CONTINÚAN LOS RUMORES DE DIMISIONES POLITICAS

MADRID, 1. (Crónica de la actualidad, por Justino SINOVA, transmitida por excusiva para este periódico). Ha llegado a poder el texto de la carta que don Juan Vila ha dirigido desde la prisión de Carabanchel, a Madrid, al Presidente de las Cortes. El documento lleva fecha de 25 de abril. Recuerda que desde el 16 de febrero viene siendo respetuosamente de las Cortes españolas por la Comisión Especial encargada de dar una extensa información en torno al "asunto Matesa" y que no obstante la obra hecha pública por la prensa, y la declaración denegatoria que se le ha hecho en la que cree que defiende un derecho como persona con un deber como español al insistir con respeto, pero también con toda energía, en imprescindible para el conocimiento cabal de los hechos — como es oír a quien se ha presentado en opinión como el principal protagonista del episodio.

En esta carta el señor Vila Reyes afirma que con esta carta realiza una defensa, sino en una información, pero lo cierto es que el documento es toda una defensa, por lo que yo me niego a no publicar el contenido, ya que el caso está en los Tribunales y es ahí donde tiene que defender su defensa y no en la prensa. Se me alega que esto es otra cosa, que se trata de un asunto y de la redacción de un informe. Pues admitiendo este hecho, corresponde a las Cortes admitir o no admitir el escrito, utilizarlo o no, con toda honradez, creo que no es la función del vehículo para emitir una opinión en este caso es lo suficientemente complicado para que lo agriemos más, sobre todo cuando estamos del Tribunal Supremo. Para mañana, cuando anunciándonos el periodista Martínez "Pueblo", está prevista una reunión del Tribunal Supremo —yo creo que serán los representantes del Pleno—, para tratar la cuestión de las competencias. Ello quiere

decir que el caso sigue adelante y con celeridad, por las vías que en su día acordó el gobierno. Esas son las reglas del juego y hay que aceptarlas.

#### 1. DE MAYO EN MADRID

Si quieren ustedes disfrutar de Madrid y recorrer su centro en automóvil, vengán en día de fiesta. ¿Cuántos vehículos salieron hoy de la capital? "No llegan a la desbandada de Semana Santa —me dijeron en tráfico— pero según los datos de primeras horas de la tarde, la cifra se aproximaba". Y es que ha sido el primer "puente" del mes, en que miles de personas se lanzaban a la sierra del Guadarrama, otras cercanías y, los más valientes, se llegan hasta Levante e incluso hasta Marbella. A cambio han sido varios miles de personas los que han llegado de numerosas ciudades y pueblos de varias provincias para asistir a la velada sindical del estadio Santiago Bernabéu. Los autocares llevan letreros alusivos y, como preludio de las fiestas de San Isidro, que tienen siempre aire campestre, los hombres del campo han venido a Madrid. Los que hayan tenido que cruzar por Atocha y Bravo Murillo habrán presenciado grupos que gritaban, lanzaban octavillas y guardias tras ellos. Los demás ni se habrán enterado, porque una Villa cuya superficie alberga a tres millones y pico de seres da para mucho.

#### SE SIGUE HABLANDO

Sin embargo —a pesar del "puente"— el tema político sigue presente en muchas conversaciones. Después de la concesión del suplicatorio, abundan los rumores sobre dimisiones. Vuelven a nacer en los pasillos de las Cortes. Ayer, las dimisiones se daban por seguras, a última hora, en otros sitios, se decía rotundamente que no.

Y se sigue hablando de Miguel Primo de Rivera, como futuro delegado nacional de deportes, exactamente igual que ayer y anteayer. Esto no lo ha desmentido nadie.

### "EL CORDOBES" CONSTRUYE SU PROPIO AEROPUERTO



AVIONES (Córdoba). Manuel Benitez "El Cordobés" se está construyendo en su finca de un "aeropuerto" particular. Aquí le vemos dirigiendo las obras de la pista que tendrá una capacidad para aviones de cierta importancia.

(Foto Cifra)

## EL ESPAÑOL no sabe COMER

● Puede disminuir su desarrollo físico y su rendimiento en el trabajo

MADRID, 2 (Europa Press).— El español tiene muchos defectos en su alimentación, no toma leche, ni come queso, frutas, ni verduras, según ha manifestado el doctor Palacios Mateos, profesor de endocrinología y nutrición de la Ciudad Sanitaria Francisco Franco y director del programa de Educación en Alimentación y Nutrición en España.

#### LO QUE SE DEBE COMER MAS

De las declaraciones del doctor Palacios Mateos se desprende que el español no sabe comer. Los defectos más importantes en su alimentación son los siguientes:

- No toma suficiente leche ni se le da a los niños, ni se come suficiente queso, lo cual produce falta de calcio en la alimentación.
- No come suficientes frutas y verduras (aunque es normal el consumo de naranjas), lo cual produce falta de vitamina B-1 y B-2

#### NO ES PROBLEMA DE DINERO

Para tener una alimentación sana no hace falta ser rico. Hace falta saber invertir, según las manifestaciones de don Juan Manuel Palacios. Hay quien con mucho dinero come mal, y quien come bien con poco. La solución del problema consiste en conocer las propiedades reales de los alimentos.

Por ejemplo, hay que saber que la leche esterilizada —o pasterizada— alimenta igual que la leche fresca y no está jamás adulterada ni contagia enfermedades, que el pescado alimenta absolutamente igual que la carne, que no es lo mismo tomar mantequilla que leche, porque es la grasa de esta y no lleva ni su calcio ni sus proteínas, que las frutas son una necesidad vital, salvo que se tomen ensaladas, que las sustituyen perfectamente, y que los caldos no alimentan nada.

#### LO QUE SE DEBE COMER MENOS

Hay que rebajar el consumo de grasas —sobre todo de animales— por que favorecen la obesidad y la arterioesclerosis. El consumo de tocino es muy grande en España. Y el problema según el doctor Palacios —va siendo la obesidad, que, si, es intensa, llegar a acortar la vida incluso en un 170 por ciento. Del 30, al 40 por ciento de los españoles de más de 40 años padecen obesidad.

No es bueno comer tanto pan, aunque su consumo disminuye. Cuando un país es desarrollado el consumo de pan es bajo. Y es sumamente peligroso —añade el doctor Palacios— dar de beber vino a los niños.

## COLISEO EQUITATIVA

LUNES ESTRENO

Aquella rubia "incendiaria" le hizo perder su soltería.

Para divorciarse tenían que "casarse"



(MAYORES DE 18 AÑOS)

# ● EL PADRE ARRUPE A ZARAGOZA

BARCELONA, 2. (Cifra)

El Padre Arrupe, Preósito General de la Compañía de Jesús, tiene anunciada su llegada Barcelona, procedente de Valencia, el próximo lunes por la mañana, para una visita de dos días. El mismo día de su llegada tendrá una reunión con los jesuitas en la residencia de la calle de Lauria, y a la una y cuarto de la tarde oficiará una misa concelebrada en la Iglesia de la calle de Caspe. Por la tarde celebrará una conferencia de prensa, en la casa de las congregaciones marianas, y tendrá dos reuniones más con los jesuitas que trabajan en el sector docente. Durante una cena a la que asistirá en la escuela profesional de Clot, se entrevistará con los jesuitas dedicados al apostolado social, y luego se trasladará a Manresa, donde pernoctará.

El martes visitará el Monasterio de Montserrat, y las facultades de Filosofía y Teología de la Compañía de Jesús, en San Cugat. Después de una reunión con los jesuitas estudiantes, a las seis de la tarde, por vía aérea hacia Zaragoza.

## ● SANCHEZ BELLA, EN MALAGA

MALAGA, 2 (Cifra).— Poco antes de las once de la mañana llegó a Málaga, por vía aérea, procedente de Madrid, el ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, acompañado del director general de Empresas y Actividades Turísticas, don Pedro Zaragoza Orts.

En el aeropuerto el Ministro fue saludado por todas las autoridades provinciales y locales, al frente de las cuales figuraba el gobernador civil, don Víctor Arroyo. Inmediatamente, el Ministro se dirigió a Fuengirola, donde cubrirá en la mañana de hoy un amplio programa de inauguraciones.

## NUMEROSAS REPRESENTACIONES A MONTEJURRA

PAMPLONA, 2. (Cifra). Numerosas representaciones de excombatientes han comenzado a llegar para asistir al viacrucis y romería que mañana se celebrará en Montejurra.

Esta mañana se encontraban ya en Pamplona grupos de las provincias levantinas y de Cataluña, que desde aquí se trasladarán a Estella, ciudad próxima al histórico monte, después de la misa que se celebrará en el monasterio de Irache, al pie de la montaña

## ● EL 2 DE MAYO EN MADRID

MADRID, 2. (Cifra). La histórica fecha del "dos de mayo" la ha conmemorado Madrid con la tradicional misa de campaña, celebrada en la plaza de la lealtad, al pie del obelisco en el que reposan los restos de los héroicos madrileños que lucharon contra las tropas napoleónicas en la memorable jornada de 1808.

Asistieron, en corporación y bajo mazas, el Ayuntamiento y la Diputación, presididos por miembros de estas entidades y un representante del Capitán General de la Primera Región Militar, así como otras autoridades y jerarquías.

Frente al obelisco formaron fuerzas de Infantería, Artillería e Ingenieros, con bandera y música, que rindieron honores, y terminada la ceremonia religiosa, desfilaron ante las autoridades.

## ● EL JEFE DEL ESTADO EN LA XIII DEMOSTRACION SINDICAL



MADRID. Su Excelencia el Jefe del Estado presidiendo la XIII Demostración Sindical acompañada de su esposa Doña Carmen Polo de Franco y de los príncipes de España.

(Foto Europa Press)

## López Bravo, a Rabat

### ● EDITORIAL DE "ABC" SOBRE LAS RELACIONES HISPANO-MARROQUIES

MADRID, 2. (Europa Press).— "El éxito de las conversaciones que el lunes se comienzan en Rabat no dependerá solo de la buena disposición con que acuda a ellas el Ministro Español de Asuntos Exteriores, sino del espíritu de realismo y comprensión del Gobierno", concluye el diario

"ABC" en un editorial que publica hoy bajo el título "Las relaciones hispano-marroquíes".

El editorialista pone de relieve que "razones de todo orden invitan a mantener — y a mejorar si cabe — un clima de eficaz y auténtica cooperación", pero no sin señalar claramente que tal cooperación "se ha de basar en la armonía y concordia entre los derechos inalienables y los intereses históricos de los respectivos estados".

Por último, en el editorial de "ABC" se afirma: "no puede, sin embargo, negarse que, dadas las experiencias pasadas, el ambiente de las conversaciones del señor López Bravo ha de preverse como moderada meta optimista. Todos los países tienen sus "ultras" y sus visionarios, pero en algunos diríase que gozan de un raro y especial predicamento, y esto contribuye a producir fricciones injustificadas entre gobiernos que no debieran aceptar para su política internacional cualquier clase de condicionamientos extraoficiales de signo más o menos revolucionario.

## ¿PUENTE?

### HOY: 1.869 AUSENCIAS EN HUNOS

OVIEDO, 2. (Cifra). En los primeros relevos de la mañana hoy han faltado al trabajo un total de 1.869 productores, los 3.225 que integran las plantillas conjuntas de los primeros turnos de los barrios de Carrio, San Mamés, Sotón, Venturo, Entregu, Luisa, y Samuño, todos de la empresa Hulleras del S.A., según dice hoy el Servicio de Información Sindical. La dirección de la empresa desconoce totalmente los motivos de esta anormal ausencia, bien se estima, que se trata simplemente de un distramiento "puente" entre las fiestas primero de mayo y de domingo.

## AVENIDA Sala Especial GENE DE ARTE Y MUSICO

Un suspense terrorífico sobre el complejo de scopofilia  
La mujer poseída por la mirada



REY SORIA FILMS, PRESENTA  
**PEEPING TOM**  
EL FOTOGRAFO DEL PANICO  
EASTMANCOLOR  
CARL BOEHM • MOIRA SHEARER  
ANNA MASSEY • MAXINE AUDLEY  
PRODUCCION Y DIRIGIDO POR MICHAEL POWELL  
MAYORES 18 AÑOS

Esta película no le gustará tanto si no la ve desde sus primeras escenas

LOCALIDADES PARA MAÑANA EN CONTADURIA COLISEO

## REDEX

● NO ES UN GASTO MAS  
ES UNA INVERSION  
RENTABLE

## REX: PROXIMO ESTRENO



GREGORY PECK  
ANNE HEYWOOD  
en una producción APJAC  
**LA SOMBRA DEL ZAR AMARILLO**  
ARTHUR HILL • ALAN CORE  
FRANCISCA TU-OR LEV • ZENA LEV  
CONRAD YAMA con EL FRONTERO  
MORT ABRAHAM • LEE THOMPSON  
GUCH de BEN MADDOW • JAY RICHARD KENNEY  
Música de JERRY GOLDSMITH  
Panavision • Color De Lusa

Si no era eliminado en la CHINA ROJA,  
un computador haría volar su cabeza desde Londres

## EL NUMERO DE FAMILIAS ESPAÑOLAS CON CUATRO O MAS HIJOS REBASAN EL MEDIO MILLON

- "PERO SOLO 270.000 ESTAN EN POSESION DEL TITULO CORRESPONDIENTE"
- "LA ACTUAL LEGISLACION PUEDE CONSIDERARSE COMO PROTECTORA EN MAYOR MEDIDA DE LAS CLASES MEDIAS Y ALTAS"

MADRID, 1.- (Europa Press).— El delegado de la familia de Secretaría General del Trabajo, don Carlos Bonet, ha concedido una entrevista a un redactor de Europa Press, en ella, se muestra partidario de la actualización de la legislación actual que afecta a la familia numerosa. Por otra parte, ha afirmado que la vigente legislación "puede considerarse como protectora en mayor medida de las clases medias y altas".

El concepto de las declaraciones es el siguiente: la comisión interministerial viene trabajando en la elaboración de un anteproyecto de ley para la familia numerosa. ¿Qué se pretende "con esta ley que tener en cuenta que la protección a las familias numerosas por el Estado Español adquiere un carácter constitucional, en virtud de la declaración contenida en el artículo 22 del fuero de los fueros, donde se dice de modo taxativo que "el Estado protegerá especialmente a las familias numerosas". Ahora bien, considerando que la legislación vigente está constituida por la ley de 13 de febrero de 1943 y su reglamento de 31 de marzo de 1944, claramente se deduce la necesidad de una modificación con el propósito de actualizarla y adaptarla a las exigencias del tiempo que vivimos. Y precisamente lo que pretende la Comisión Interministerial que se encuentra actualmente elaborando un anteproyecto de ley que venga a modificar y a actualizar lo que se estableció en 1943. Dicha comisión fue creada precisamente por la Federación Nacional de Familias Numerosas y en este sentido, como en tantos otros, hay que señalar que la Federación Nacional viene trabajando hace ya muchos años y sin desmayos, para alcanzar tan noble fin.

¿Cuáles son los errores o vacíos que se detectan en la actual reglamentación? La Administración ha venido llevando a cabo modificaciones parciales de la ley, y así nos encontramos con que ha modificado los topes exentos en el artículo sobre los rendimientos de trabajo, por lo que en el orden fiscal está bastante actualizado, pero no así en otros aspectos de marcada importancia como lo son el docente y el de la familia numerosa. Otra cuestión de gran interés sería agilizar la tramitación de la renovación del título de familia numerosa, superando para ello los actuales trámites, quizá excesivos, a que este requisito se ha de someter para producirse la reforma, ¿con qué finalidad estaría orientada?

En líneas generales podemos afirmar que la legislación puede considerarse como protectora en mayor medida de las clases medias y altas que los beneficios que la misma legislación proyecta con la eficacia deseable en los sectores económicamente más débiles. Sobre esta realidad, entendemos que la legislación debe orientarse de forma que proteja especialmente a estos últimos, ya que en estos son los más necesitados. Un elemento de justicia distributiva así lo exige.

¿Cree Ud. que la legislación sobre familias numerosas debería ir acompañada por otras modificaciones que la protejan de una manera más efectiva de lo que está actualmente? Respectivamente, la nueva ley precisará verse acompañada por disposiciones reglamentarias de los departamentos ministeriales que hayan de ser afectados por la misma, como podrían ser el Ministerio de Educación, sin olvidar el dictado de una normativa de orden práctico que facilite su aplicación.

En este sentido, ¿no es insuficiente la ayuda que se presta a estas familias teniendo en cuenta los precios que han alcanzado diversos bienes como son la vivienda, los productos de consumo y el vestido? La realidad esta pregunta está implícitamente contenida en la anterior, si bien existen algunos aspectos que por el interés que encierran, y sin perjuicio de perfeccionar la actual legislación, habría que observar escrupulosamente el cumplimiento de lo dispuesto. No olvidemos el interés que para la familia, y sobre todo para las familias numerosas, presenta el poder disponer de una vivienda adecuada a sus necesidades y a sus circunstancias actuales, ¿cuando debería considerarse una familia como numerosa?

¿Cree Ud. que la extensión del título de familia numerosa a las constituidas por tres hijos, sería muy conveniente? Este criterio de ensanchar la base de la familia numerosa, ya fue planteado en su día y no prosperó. Podemos olvidar el carácter especial que tiene el concepto de "familia numerosa" y por tanto, no se puede dar este sentido a lo que, al menos todavía, es normal y corriente en nuestro país, es decir, a la familia con tres hijos.

¿Cuántas familias numerosas hay en España con título de tales y cuantas se calcula que hay sin él? "Según las estadísticas elaboradas por la sección de las familias numerosas de la Dirección General de Seguridad Social, se eleva a un total de doscientas setenta mil el número de las que entran en posesión del título correspondiente, y dado que el número de familias españolas con cuatro o más hijos rebasa el medio millón, fácilmente se deduce el de las que no han obtenido dicho documento, quizás porque no encuentran en él atractivos suficientes que justifiquen su posesión".

¿Aparte de este anteproyecto de ley ¿cómo va a potenciar esa delegación nacional su protección a la familia y que otras medidas tiene en estudio o va a proponer a la superioridad? "Creada la Delegación Nacional de la Familia en virtud de las normas por las cuales se estructura la Secretaría General del Movimiento, sancionadas por decreto 15/1970 de 5 de enero, se está procediendo actualmente al estudio de su desarrollo orgánico. De todos modos, podemos deducir de las misiones que le han sido atribuidas a esta delegación, que su ámbito de actuación alcanza a la totalidad de las familias españolas, por lo que parece que ha de entenderse su cometido como delegación de funciones que el Estado atribuye al Movimiento para el desarrollo de una acción determinada en nombre de aquél, que no es otra que "la defensa, promoción y fomento de los intereses de la familia, como fundamento de la vida social y estructura básica de la Comunidad Nacional".

Partiendo de la base de que son cada vez más las conquistas que pueden alcanzar las familias unidas, continuaremos en la línea de promoción y potenciación de las asociaciones familiares, ya sean de carácter general o de fines específicos. De otro lado, hemos de tener presente que la familia es uno de los cauces de participación pública que señalan nuestras leyes fundamentales y que la labor de orientación, asistencia y asesoramiento se impone como necesaria a la hora de prestarle una ayuda eficaz y positiva".

En comparación con otros países, ¿en qué situación de protección legal y ayuda se encuentran las familias numerosas españolas? "Las familias numerosas españolas, aun gozando de protección y beneficios, están en inferioridad de condiciones en relación con los que disfrutaban las familias de análoga condición en otros países. No hace aun muchos días la prensa recogía medidas previstas en Francia en orden a vivienda, seguridad social y beneficios fiscales para favorecer la natalidad, por entender los responsables al apoyo de estas decisiones que una política demográfica, es la base de toda política económica y social".

concepto de "familia numerosa" y por tanto, no se puede dar este sentido a lo que, al menos todavía, es normal y corriente en nuestro país, es decir, a la familia con tres hijos.

¿Cuántas familias numerosas hay en España con título de tales y cuantas se calcula que hay sin él?

"Según las estadísticas elaboradas por la sección de las familias numerosas de la Dirección General de Seguridad Social, se eleva a un total de doscientas setenta mil el número de las que entran en posesión del título correspondiente, y dado que el número de familias españolas con cuatro o más hijos rebasa el medio millón, fácilmente se deduce el de las que no han obtenido dicho documento, quizás porque no encuentran en él atractivos suficientes que justifiquen su posesión".

¿Aparte de este anteproyecto de ley ¿cómo va a potenciar esa delegación nacional su protección a la familia y que otras medidas tiene en estudio o va a proponer a la superioridad?

"Creada la Delegación Nacional de la Familia en virtud de las normas por las cuales se estructura la Secretaría General del Movimiento, sancionadas por decreto 15/1970 de 5 de enero, se está procediendo actualmente al estudio de su desarrollo orgánico. De todos modos, podemos deducir de las misiones que le han sido atribuidas a esta delegación, que su ámbito de actuación alcanza a la totalidad de las familias españolas, por lo que parece que ha de entenderse su cometido como delegación de funciones que el Estado atribuye al Movimiento para el desarrollo de una acción determinada en nombre de aquél, que no es otra que "la defensa, promoción y fomento de los intereses de la familia, como fundamento de la vida social y estructura básica de la Comunidad Nacional".

Partiendo de la base de que son cada vez más las conquistas que pueden alcanzar las familias unidas, continuaremos en la línea de promoción y potenciación de las asociaciones familiares, ya sean de carácter general o de fines específicos.

De otro lado, hemos de tener presente que la familia es uno de los cauces de participación pública que señalan nuestras leyes fundamentales y que la labor de orientación, asistencia y asesoramiento se impone como necesaria a la hora de prestarle una ayuda eficaz y positiva".

En comparación con otros países, ¿en qué situación de protección legal y ayuda se encuentran las familias numerosas españolas?

"Las familias numerosas españolas, aun gozando de protección y beneficios, están en inferioridad de condiciones en relación con los que disfrutaban las familias de análoga condición en otros países. No hace aun muchos días la prensa recogía medidas previstas en Francia en orden a vivienda, seguridad social y beneficios fiscales para favorecer la natalidad, por entender los responsables al apoyo de estas decisiones que una política demográfica, es la base de toda política económica y social".

## ● NUEVO EMBAJADOR DEL BRASIL EN ESPAÑA



MADRID.— Foto de archivo del nuevo Jefe de la representación diplomática brasileña en España, D. Manuel Emilio Pereira Guiñón, que llegará a Madrid el próximo día 5.

## ANTE UN HECHO LABORAL

# LA VERGÜENZA DE UNA SUSCRIPCIÓN PUBLICA

En el terreno de las incongruencias, las contradicciones y las paradojas que he ido detectando a lo largo de mi vida política, estoy seguro de que no he cubierto ningún record. Siempre queda tela para cortar y capacidad para el asombro y en ocasiones para la indignación y hasta el sonrojo.

Me parece que es ésta la actitud inevitable ante la noticia aparecida en «El Europeo», semanario madrileño, de fecha 10 del actual. Hela aquí: «Ante los cuatrocientos sesenta despidos de Chalmeta, S. A., que vienen a sumarse a los que hace poco lo fueron de Matesa, este Consejo (el de trabajadores de Navarra), considerando que la situación de algunos de los afectados por los problemas planteados es francamente grave y que se debe acudir con urgencia a remediarlo, ante la insuficiencia de las prestaciones que se conceden, acuerda abrir una suscripción en todos los centros de trabajo, por lo que se ruega a todos los enlaces sindicales que procedan a la recogida del dinero, entregándolo al Consejo de Trabajadores, donde se les expedirá el recibo a la entrega. El Consejo dará cuenta pública de la distribución de las cantidades recibidas.»

¿No es para quedarse atónito? Ahora resulta que, después de proclamar a boca llena las excelencias y avances de nuestra Seguridad Social, en presencia de una situación de paro forzoso se tiene que recurrir a la vieja y lastimosa solución de la limosna, de la vergonzante suscripción pública, para que puedan seguir comiendo en los hogares de unos trabajadores que no tienen ninguna culpa de que su empresa —por las causas que sean— haya hecho crisis, provocando un despedido masivo.

¿Para afrontar esta tragedia —bien previsible por cierto— sucede que el Seguro de Desempleo es insuficiente y no cubre las mínimas necesidades de la familia del obrero lanzado a la calle y entonces sus compañeros —en un gesto que les enaltece, por supuesto— hacen un llamamiento a la solidaridad proletaria con el propósito de subsanar la deficiencia de una ayuda que no es obligación suya establecer sobre bases justas y suficientes.

No se entiende cómo esto es posible. Causa pena y vergüenza que a estas alturas del tiempo tenga que montarse por los propios trabajadores una operación de socorro de esta magnitud. Constituye toda una acusación, una clara y terminante censura a niveles responsables en la Organización Sindical y en el Ministerio de Trabajo, pero en alguna manera es también un trallazo a todos los españoles, que no han sido capaces, a estas alturas de la justicia social, de presionar con fuerza y continuidad sobre los órganos de poder con objeto de evitar que el terrible fantasma del hambre se abata sobre unas familias de trabajadores cuya dignidad tiene que sentirse ofendida al recibir como generosa ayuda lo que se les debe como hombres y como ciudadanos.

Yo alzo mi voz —dolorida e indignada— en protesta contra quienes están obligados, por sus cargos y funciones, a poner remedio a situaciones como la planteada en Navarra.

No me consuela el hecho de haber previsto que cosas como la denunciada iban a suceder. Siendo procurador en Cortes presenté un proyecto de Seguro de Desempleo que no fuera una especie de subsidio cicatero e insuficiente como el actual. ¿Qué ocurrió? Nada positivo. Me fue devuelto porque faltaban datos, que yo no podía obtener. Luego se perdió en las cuevas de la burocracia y nunca más se supo. Precisamente trataba de solucionar de una vez por todas las situaciones de desempleo forzoso. No se quiso entrar en el fondo del problema y hoy estamos en presencia de algo que deberíamos tener más que superado: la caridad como substitutivo de la justicia.

Yo pediría —de tener algún título para ello— al ministro delegado nacional de Sindicatos —como representante ante el Gobierno del mundo del trabajo— que dejase oír su voz sobre el caso y recomendaría a los empresarios que uniesen sus esfuerzos para evitar la vergüenza de que sean las parcas economías de sus trabajadores las llamadas a cubrir una penosa situación. Si me considero autorizado a insistir en que se estudie y proponga un completo Seguro de Desempleo, aunque no sea sobre la base del que yo presenté.

Eduardo Tarragona

en "EL NOTICIERO UNIVERSAL"



TERUEL(Cifra).— La declaración de Teruel como provincia piloto a efectos de la acción de fomento que el Gobierno ha encomendado a la Empresa Nacional de Artesanía, ha sido acogida con gran satisfacción y júbilo por entidades y organismos, así como la población en general.

El interés excepcional que para la Provincia turolense reviste este acuerdo del Consejo de Ministros, salta a primera vista si se tiene en cuenta que la acción de la Empresa Nacional de Artesanía, se extiende tanto a la prospección y promoción de mercados para los productos artesanos, como a la financiación de talleres y empresas, y a la formación y capacitación de futuros artesanos. Esto supondrá la creación de diferentes núcleos de promoción artesana dispersos a lo ancho de la geografía turolense, con lo que remitirá el paro estacional ocasionado en algunas comarcas, y detendrá el flujo migratorio que incidía sobre la geografía provincial.

### ● La gran noticia

Esta ha sido la gran noticia para la Provincia hermana de Teruel. Y esta es la gran noticia para Aragón. Porque ya no va a ser Teruel la provincia "Cenicienta de España", como alguien la llamara. Porque Teruel estaba necesitando esta noticia como apoyo psicológico a una ilusión un tanto marchita ante sacrificios estériles y olvidos oficiales. Pero siempre es tiempo de esperanzas y a Teruel le ha llegado su día. Con Teruel nos alegramos....

### ● Tradición artesana de Teruel

La tradición artesana de la provincia de Teruel no es necesario resaltarla aquí. Y es fácil comprender esta tradición si caemos en la cuenta de que las gentes de estas tierras debían encontrar alguna ocupación casera para entretener el ocio y ayudar a la economía familiar a lo largo de los largos meses de paro agrícola a causa de las bajas temperaturas.

Hay zonas donde los días para la labranza son escasos; las nevadas son intensas y los fríos rigurosos. Es aquí, precisamente, donde los hombres y mujeres sienten la necesidad y la urgencia de otro trabajo y éste no puede ser otro que el artesano.

Y en esta línea tradicional artesana pongamos primero la cerámica.

### ● Hablando de historia

La cerámica artística medieval aragonesa comienza en Teruel, de cuyas producciones hay ya documentos en el siglo XII, aunque los restos conocidos sean del XII y del XV; pero quizá anteriores a los procedentes de los viejos alfareros de Paterna. Teruel pondrá de moda los colores morado del óxido de manganeso y verde del óxido de cobre y reproducirá en cuencos y platos temas orientales y góticos.

Aquí en Teruel nace la cerámica mudéjar. Es el centro del mudéjarismo. Y su importancia es tan grande que Menéndez y Pelayo dice, refiriéndose al mudéjar arquitectónico— que el mudéjar es el único arte peculiar español del cual podemos estar orgullosos.

### ● La otra artesanía

Si la cerámica turolense ocupa el primer puesto dentro de esta tradición artesana no quiere decir esto que debemos olvidar otro tipo de artesanía en la que la provincia de Teruel puede ofrecer obras de suma importancia.

Debemos referirnos a la tradición artesana del mueble que tiene su principal punto de desarrollo en la localidad de Urrea de Gaén, donde se fabrican muebles de estilo castellano con verdadera maestría y estilo.

Hablemos también de las labores textiles, en las que el cáñamo y el esparto son materias primas, y son manejadas con soltura y destreza por las gentes de Iglesuela del Cid.

Necesario es mencionar la forja del Bajo Aragón y, principalmente de Albarracín en donde, todavía actualmente, se hacen verdaderas filigranas y primores cotizadas en todos los mercados.

Acaso podíamos hablar también de las alfombras de Cantavieja realizadas en los telares caseros por hombres y mujeres que tienen un innato sentido de la proporción, del color y del dibujo.

### ● Riqueza que no se puede perder

Todo este caudal artesano es una riqueza que no se puede perder, pero que hay que potenciar y promocionar para que crezca. Y esto es lo que va a tratar de conseguir la Empresa Nacional Artesana por encargo del Gobierno. Esta protección estatal puede ser para Teruel algo mucho mejor que el beneficio resultante de la implantación de un polo de desarrollo. Promocionar la artesanía siempre será cosa más fácil que implantar una industria allí donde no hay personal cualificado, ni materias primas, ni técnicas de mercados. Es mejor potenciar lo que ya existe que dar vida a algo de lo que no se puede predecir ni garantizar los resultados. Y en esta tarea hay que comprometer a buen número de personas que ahora malviven del campo. El 60 por ciento es excesivo de todas las. Además, ya hemos dicho que hay zonas donde, a causa del frío las gentes están seis y ocho meses sin salir de sus hogares. La Sierra de Albarracín y la Comarca del Maestrazgo, por ejemplo.

TIEMPO PARA

TEL

NO

"La Cenicienta de España"

### ● No abate

Uno de los grandes problemas de la vida moderna, precisamente, el mecanicismo, el desprecio del propio trabajo, el mínimo esfuerzo, el hombre que se desarrolla con el

Hoy el ocio es un aburrimiento, al

Por otra parte, el trabajo convertido, para

SON C  
PUNTO  
GRIZON

O PAZ... ERANZA ...

TE

NOA

Cenicienta española"

Escribe:  
Lisardo DE FELIPE



● No abate

según afirmación feliz de José Luis Aranguren. Es haciendo cosas como el hombre realiza su tarea ética, que consiste en hacerse a sí mismo. Pues pretender hacerse a sí mismo directamente, —y continuo con la cita de Aranguren,— sin pasar por las cosas, sin pasar por el hacer exterior, conduce al esteticismo moral.

El trabajo es, como vió Hegel, el modo de inserción del hombre en la realidad. Por eso a quien le falta trabajo le falta también la posibilidad de realizarse. Por eso quien no tiene la realidad de un trabajo corre el riesgo de vivir fuera de su mundo, fuera de su realidad concreta. Y este peligro es el que han venido sufriendo, durante años, las gentes de la provincia de Teruel.

Ahora con la iniciativa del Gobierno se va a conseguir una actividad constante que proporcionará una fuente de riqueza y, al tiempo, una forma de ocupación que sea antídoto eficaz para la tentación del "no hacer nada".

● Que no se vayan

Esta es otra tarea que se han propuesto las autoridades provinciales: que el turolense no tenga que emigrar a Cataluña, Levante o Zaragoza. Pero para que la emigración no se produzca hay que conseguir formas de trabajo y, además, formas que sean rentables.

También esto se va a conseguir con la acción de la Empresa Nacional de Artesanía pues no sólo se va a preocupar de promocionar la artesanía turolense, sino que ella misma se dedica a la prospección de mercados. De esta manera los turolenses solo tienen la preocupación del hacer, que el vender lo tienen completamente asegurado.

El Gobernador Civil, señor González Medina, nos decía: En cierto modo, esta medida del Gobierno es algo mejor que la concesión de un polo de desarrollo industrial. Los beneficios van a ser más reales y efectivos. Que cada uno trabaje —y trabaje a gusto,— en la tierra donde ha nacido, donde se ha criado. La emigración trae consigo muchos problemas a los que no es fácil dar solución. Por eso, toda la acción que vaya encaminada a la detención del fenómeno emigratorio en nuestras tierras aragonesas, merece plácemes de nuestra parte.

● La artesanía y el turismo

Pero si hemos dicho que Teruel tiene un gran futuro artesano, no lo tiene menos en materia de turismo. Todavía hay que hacer mucho en este campo pues los recursos naturales son grandes, en ciertas zonas, sobresaliendo la caza y la pesca que son dos deportes en los que aumentan los aficionados, día a día.

Canalizar estas dos fuentes de riqueza puede ser la salvación económica de una provincia que no puede esperar demasiado tiempo. Y canalizarlas de una forma unisona, sin miedo a que una se desarrolle antes que la otra. Incluso puede interesar que esto suceda así pues ahí tenemos el ejemplo de la misma Italia cuya fuente principal de divisas era, hasta hace poco, el turismo, y ahora ha sido superada por la artesanía.

● El despertar de un pueblo

Teruel, —la provincia de Teruel—, necesitaba este despertar que ahora se produce con la ayuda incondicional del Gobierno. Teruel necesitaba que los responsables de la nación se dieran cuenta de que la provincia existía. Y eso lo necesitaba más que las propias ayudas económicas.

Esa toma de conciencia sobre la realidad de Teruel la está adquiriendo ahora el Gobierno y ya es suficiente como para que todos los turolenses comiencen a trabajar con ilusión y con esperanza. No están solos...No pueden estar solos.

Dice Gaston Berger: "En el Universo cambiante, con el que estamos comprometidos, el hombre debe continuamente inventar; pero lo que invente no es, como él cree con frecuencia, objetos y máquinas para él mismo; son medios de unirse a los demás".

Unimos todos en una tarea común de trabajo y progreso. Eso es lo que importa. Y por lo que a nosotros respecta, unimos de veras a Teruel en su alegría y en su esperanza, porque forma parte de esta tierra en la que vivimos, a la que servimos y a la que amamos de todo corazón: ARAGON

SON COMO PROVINCIA PILOTO  
PUNTO DE LA ARTESANIA, ABRE  
ORIZONTES A SU PROSPERIDAD





**ZARAGOZA VIVA**



**P**AN y toros. Hoy como ayer. Con Lagartijo, con Luis Miguel, o con S.M. el Viti. Jueves con toros a tutiplé en el televisor; ¡dós corridas, dos!. Viernes con funciones de postín por esas plazas y Zaragoza en sábado se viste de alamares para que lo de pan y toros quede en toros y toros nada más, como si el paso de cien años, de Larra a nuestros días no hubiera sido dado hacia adelante como muchos osamos suponer.

Nuestra sociedad de consumos españoles engorda sus barrigas con barreras de sombra, "cocacolas", orejas y andanadas. ¿Es esto bueno? ¿Es esto malo? Es esto España y pare de contar. El fútbol, sin figuras, ya sólo es un espectáculo que arrastra a las masas del que gana; por eso a todos los clubs les sobra aforo en sus estadios anchos. Claro que para variar un poco nos ha florecido Urtain y cualquier día se montará un ring de multitudes en La Concha para que vean las masas españolas cómo el "morrosko" hace besar la lona al próximo paquete de importación.

Sí; España 70 "box" y toros. El pan ya no hace miga aunque lo siga diciendo ante su espejo roto Mariano José de Larra. A no ser que hoy el pan de España esté amasado con harina del costal de Manolo "El Cordobés", y con la rica levadura que al "dánosle hoy" aporta nuestro famoso levantador de piedras José Manuel. Con lo que habrá que convenir que estamos viviendo en la auténtica España de los Manolos.

Jueves con toros y teletoros, viernes con más toros al natural y sábado torero en Zaragoza con novillada de tronío. ¡Qué gorda te estás poniendo, España! Desde mi delgadez, yo te saludo deseando que nunca nos falte un buen "manolo" para este incomparable tapiz de Goya que cada día vamos tejiendo un poco más, aquél, el otro y un servidor de todos.

BRUNET

## Y ARANDA, "CINCO VILLAS" y GALAN

### ● A LAS CINCO DE LA TARDE

A las cinco en punto de la tarde, hora de nuestro reloj en plaza, dará comienzo la estupenda novillada anunciada para hoy sábado cuya combinación de toros y toreros resulta insuperable.

Harán el pasello tres figuras de la novillería en órbita. Vuelve el torero ejeano llamado "Cinco Villas" para decir su verdad sobre la arena del coso de su tierra. Repite actuación Antonio José Galán, el de el triunfo asegurado y Raul Aranda volverá a pisar la arena de La Misericordia en su escalada hacia la cumbre de los mejores, donde tiene puesto ya.

El encierro preparado pertenece a los Herederos de Don Julio Garrido, divisa con crédito suficiente para que todos vayamos a la Plaza ilusionados con lo que puede dar de sí una novillada de tan atrapante interés para los aficionados.

## I Aniversario de la fundación de la Orquesta Cámara de Zaragoza



Estos son los componentes de la Orquesta de Cámara Juventudes Musicales de Zaragoza. Sus magníficas actuaciones motivado que los Festivales de España 1970, los hayan incluido su programa.

Con ocasión de celebrar el primer aniversario de su fundación, la Orquesta de Cámara de Juventudes Musicales de Zaragoza ofreció una brillante recepción a los medios informativos zaragozanos.

El Sr. Reina expuso la labor de la orquesta en el año transcurrido.

Brillante ha sido en verdad ésta, su dilatado repertorio que comprende desde los compositores del barroco hasta el actual Britten, con más de sesenta obras montadas y sus veinticuatro conciertos celebrados en diferentes ciudades aragonesas, son testimonio elocuente de sus méritos.

Resaltemos que Festivales de España 1970, llevará tan sólo tres orquestas, La Orquesta Filarmónica de Televisión Española, la Filarmónica de Madrid y la Orquesta de Cámara de Zaragoza. Si unimos a

ello el hecho de que conjuntos tan prestigiosos como la Orquesta de Cámara de Amsterdam, ofrecieron su colaboración, veremos que el triunfo de nuestra Orquesta de Cámara, es de gran importancia.

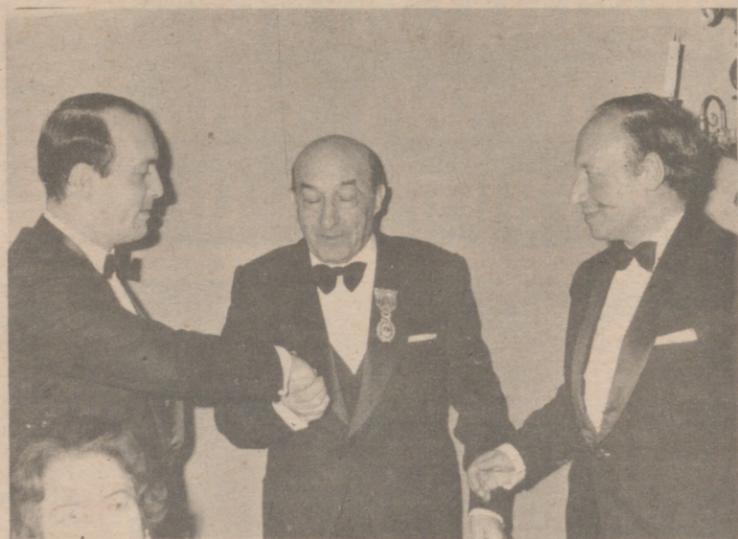
La gira con Festivales 1970 durará del 15 de Julio hasta el 15 de Septiembre y constará de varios conciertos.

Todo esto, continuó el Sr. Reina, ha sido posible gracias al patrocinio de Juventudes Musicales, a la Caja de Ahorros de Zaragoza Aragón y Rioja, al Excmo. Ayuntamiento y al Casino Mercantil, que en todo momento han

alentado y ayudado proyectos.

Felicitemos a la Orquesta de Cámara de Zaragoza, y a don Agustín Angel por estos trabajos tan alto ponen el nombre en el panorama musical español. Esperamos que el concierto de este domingo día 3 de Mayo a las 5 de la mañana, será otro resonante que sumarán a su breve pero histórica historia artística.

## Anoche se le impuso la medalla al Mérito en el trabajo



## HOMENAJE a don MANUEL LAFUENTE

Don Manuel Lafuente, señera de la historia zaragozana, recibió un homenaje de reconocimiento a una vida entregada plenamente a su profesión. Fue sencillo, sin grandes aparatos como corresponde a un hombre para el que el trabajo ha sido inseparable compañero. Pocas veces más justa la concesión de la medalla al Mérito en el Trabajo que la que se le impuso anoche a Manolo Lafuente. Lo significó don Raimundo Cano, nuestro Gobernador, que quiso compartir el honor con don González Médina, Gobernador Civil de Teruel.

Desde estas columnas queremos dejar constancia de nuestra adhesión y felicitación a un zaragozano que ha sabido servir a su pueblo. Manuel Lafuente.

# Ha muerto el tren "Tarazonica"

## LINEA TUDELA-TARAZONA

### Nació en 1885, se ampliaron las vías en 1952 y desaparece en 1970

### Su último viaje desde Tudela: 90 pasajeros

"El Pensamiento Navarro" publicaba en su número de ayer, el siguiente reportaje:

"Una vulgar explanadilla, a cuya izquierda se alza el pabellón con Señoras y Caballeros (igual que en los discursos) y a la derecha la rinconada que la trasera del Restaurante del Norte hace con un vallado de traviesas." Así nos lo cuenta el precitado autor. El "Retablo de Curiosidades" explica con todo detalle que era aquello: "Típica rinconada llena de jaulas, talabartes, mesas cojas y tiestos, entre mata de evónimos y unas acacias mustias ligadas con alambres, a fin de que el fondista pueda tender las ropas de su familia." Pero aquello, con el tiempo se arregló y el Tarazonica tuvo su estación.

#### DEL "ESCACHAMATAS" A SU PUESTA DE ANCHO

Aquel tren de máquinas cuebillargas y coches de viajeros, herencia de las viejas diligencias y sillas de posta, especie de cajones forrados de hojalata color verde, estrenó después un largo vagón dividido en tres departamentos bien diferenciados, para las distintas clases. Al no contar con túneles en su camino permitió a los empleados del furgón "agujerear la techumbre de éste para sacar el tubo de la estufa con cucurucho y todo, lo que presta al vagón el encanto hogareño de un carruaje de circo.

Y al paso de los años fue remozándose con nuevas unidades, estrenando hasta un flamante automotor, cuya fotografía ofrecemos, que se paseó unos cuantos años orgullosamente por toda la Ribera desde 1925 hasta 1952, precisamente, hasta el mismo día 6 de julio de aquel año, cuando con asistencia del ministro de Obras Públicas, conde de Vellallano —de cuyo acto ofrecemos también fotografía— lo que supuso prácticamente la

desaparición de aquel simpático trenillo que vestía de ancho para acomodarse a las exigencias modernas. Del viejo tren quedó un curioso recuerdo: una fábrica de conservas plasmó en las latas de tomate al "Escachamatas" pasando por una huerta donde un maño recogía el rico fruto.

#### ULTIMO VIAJE

—Razón tendrán los que mandan —nos dijo un ferroviario— pero, jeso de que no es rentable...! En su último viaje, ayer a las 12,25 de la tarde montaron en Tudela 90 viajeros.

—Pero, ¿usted cree que afectará al personal? ¿Que se reducirá la plantilla?

—Momentáneamente no. A largo plazo seguramente que suprimirán algún puesto de trabajo. Dicen que sobra personal y ahora estamos disfrutando las vacaciones de 1969, sin que podamos ni quedar enfermos porque el trabajo se reparte sobre el mucho que ya tenemos.

—¿A quiénes perjudica más? —Sin duda a Tarazona y especialmente a la juventud. Al suprimir este tren no se puede

combinar como hasta ahora con el fútbol, ni toros, ni baile y es un engorro para los mayores que quieren aprovechar la tarde para hacer sus compras en Zaragoza. Les parten por la mitad.

—Adiós, pues, al viejo "Tarazonica" y adiós para siempre.

JOSE LUIS LARRION A.

### MONZON

#### EN MONZON NUEVA GUARDERÍA INFANTIL

MONZON, 2. (De nuestro corresponsal).— En ambiente de gran intimidad y cordialidad se ha procedido ayer a la puesta en funcionamiento de la guardería infantil que Auxilio Social ha construido en esa Ciudad capaz para albergar a mil niños en edades comprendidas entre uno y seis años. El acto estuvo presidido por el Sr. Delegado Provincial de Auxilio Social D. Manuel Fuentes Linares, Alcalde de la Ciudad don Isidro Calderón Solanos, y diverso personal dependiente de la Obra.

#### CASA GALAN

Restaurante económico

Para comer noche y día, CASA GALAN le ofrece mayor economía

Casta Alvarez, 90-Telef. 227644 ZARAGOZA

Pronunció unas palabras de cariño a los niños allí acogidos el asesor religioso de Auxilio Social don Lucio el Puente; seguidamente les fue servida a todos los niños acogidos una suculenta merienda para conmemorar esta puesta en funcionamiento de la Guardería infantil que acogerá a cien niños de la localidad y que tanta falta se hacía sentir en nuestra Ciudad. El próximo día 7 festividad de la Ascensión, se celebrará el acto solemne de entrega de premios a los galardonados en el IV Certamen literario convocado en honor de nuestra señora de la Alegría en el Cine Goya, en un acto académico en el que actuará de mantenedor el ilustrísimo señor don Félix Villarubias Solanos prestigioso escritor y publicista.

Emilio RAMIZ

AYUD

#### Monlora, atalaya de las Cinco Villas



Ayer Monlora, ardía en fiestas. Al frente de todos, como siempre, su Alcalde D. Tomas Catalán, su párroco Mosén Pascual. Hubo concentración de todos los pueblos limítrofes, que quisieron así honrar a la patrona y confraternizar con los vecinos de Luna.

En primer lugar se celebró una misa oficiada, por el Párroco de Luna. La homilía fue pronunciada por el Coadjutor de Ejea.

Después todos los asistentes alargaron la fiesta entre la sombra de los pinos, dando buena cuenta de suculentas comidas. Y para rociarlo, cómo no, corrió el rico tinto de la tierra. (Foto García Luna)

**LA GUERRA DE CAMBOYA**

**LAS TROPAS ALIADAS AVANZAN**

● UNA RED DE TUNELES LES CONDUCE AL CUARTEL GENERAL DEL VIETCONG

SAIGON, 2 (Efe-Reuter).— Tropas aliadas apoyadas por carros de combate han reanudado su avance en Camboya. Una columna de blindados está a menos de 600 metros de una red de túneles que se supone es el emplazamiento del Cuartel General Vietcong desde donde se dirige la lucha en Vietnam del Sur.

Los 6.500 estadounidenses y 3.600 survietnamitas que cruzaron la frontera durante la mañana del lunes en la zona atacada, que se encuentra a unos 100 kilómetros al noroeste de Saigón, no encontrando resistencia significativa. Las columnas avanzaron de 10 a 13 kilómetros, dentro de Camboya en la primera etapa antes de detenerse a pernoctar.

Los jefes militares de la operación han declarado que durante la noche del viernes encontraron "una sofisticada red subterránea", 11 kilómetros dentro de Camboya. Tropas y carros de combate iniciaron esta madrugada su avance para cubrir los 600 metros que les separaban de las instalaciones Vietcong.

El complejo tiene varias entradas y posiblemente constituye el emplazamiento del departamento central de operaciones militares del Vietcong, el principal objetivo del ataque anunciado por el presidente Nixon.

Tropas survietnamitas descubrieron unas 100 casamatas comunistas al levantar un campamento. Al parecer no habían sido utilizadas durante los últimos seis meses. Sin embargo, hubo alguna resistencia en esa zona y los oficiales survietnamitas informaron que unos 27 comunistas fueron muertos en la lucha.

Un prisionero manifestó a los que le sometieron e interrogaron que la mayor parte de su unidad había sido eliminada por los bombardeos que precedieron al ataque.

A unos 80 kilómetros al sur de la región del Anzuelo (100 kilómetros al oeste de Saigón) unos 10.000 soldados survietnamitas y 100 consejeros estadounidenses norteamericanos avanzan dentro de territorio camboyano en el cuarto día de la operación. Los informes señalan contactos ligeros con las fuerzas comunistas. Hasta ahora 14 guerrilleros han resultado muertos y 19 soldados gubernamentales heridos.

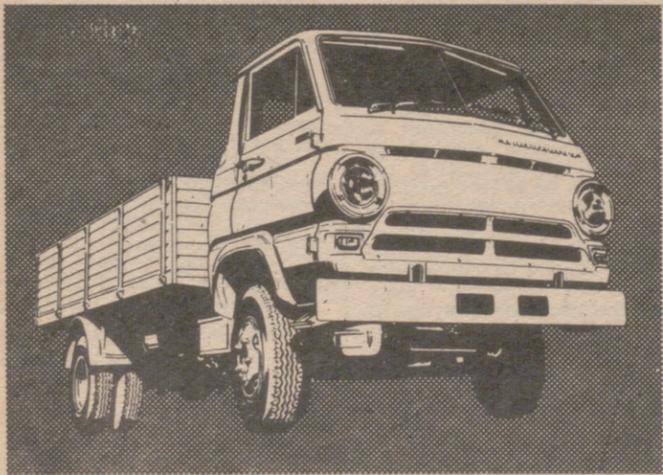
En Vietnam del Sur, según informes militares, dos batallones de guerrilleros Vietcong han lanzado una serie de ataques contra la ciudad de Hiep Duc y ocupado cinco aldeas. La ciudad está situada a 35 kilómetros de Tam Ky, en la costa septentrional.

● TERMINARON LAS INSTRUCCIONES



WASHINGTON. El presidente Nixon conversando con el Secretario de defensa Mev R. Laird y otros colaboradores, tras escuchar sus consejos sobre el asunto de Camboya.

**Cualquier camión Barreiros dura más**



- Ofrecemos: • Tomar su camión usado
- Comodos plazos
- Estudio previo de sus necesidades
- Demostraciones sin compromiso

**Compruebelo en:**

**BARREIROS DELEGACION ZARAGOZA**

Carretera de Madrid, km. 314

Teléfonos 332908-12-16

Si lo desea utilice nuestro autobús en Plaza San Francisco - ZARAGOZA

CONCESIONARIO DE  **BARREIROS**

**Los Barreiros duran más porque son más duros**

ARAGON/expres. PAG. 10

**LOS GOBIERNOS INDOCHINOS REFUERZAN SUS EJERCITOS**

SAIGON, 2 (Efe-Reuter).— Atemorizados por la insurrección comunista y por los ataques de los guerrilleros los gobiernos del sureste asiático están intentando reforzar y mejorar sus fuerzas armadas.

Desde Tailandia a Malasia se siente la necesidad de acrecentar la potencia militar para proteger las fronteras enmarcadas en plena jungla y por donde se infiltran impunemente las fuerzas enemigas.

El nuevo Gobierno camboyano del general Lon Nol reclama el apoyo de las fuerzas norteamericanas con el fin de rechazar al Vietcong.

Las fuerzas norteamericanas junto con las fuerzas survietnamitas avanzan por la zona del anzuelo a través de arrozales y bosques de árboles de caucho y la jungla. Han recibido el orden del presidente Nixon de destruir un centro de control secreto erigido por los comunistas en este ángulo estratégico en Camboya.

Camboya tiene solamente un ejército de unos 40.000 hombres. Su ejército de tierra equipado con tanques ligeros, carros blindados y artillería de tierra ya antiaerea, tiene 35.000 hombres.

La marina tiene menos de 20 barcos —todos ellos de pequeño tonelaje— y la fuerza aérea con 2.000 hombres a su servicio

tiene 45 aviones de combate.

Camboya dispone también de un cuerpo de policía de 100.000 hombres para el mantenimiento del orden interno.

Otro país neutral fronterizo con Vietnam del Sur es Laos, donde se lleva a cabo desde hace tiempo una lucha de avance y retroceso mutuo entre las fuerzas gubernamentales y las del Pathet Lao, y que parece que no terminarán fácilmente.

El total de las fuerzas laosianas se eleva a unos 65.000 hombres. Dispone de una marina fluvial equipada con pequeñas cañoneras, y una fuerza aérea de 50 aviones.

Las fuerzas del Pathet Laos están integradas por 30.000 hombres. Disponen de tanques y

carros blindados así como una fuerza de 60.000 regulares norvietnamitas. Controlan la mitad del territorio oriental de Laos y tienen el poder de la senda de Ho Chi Minh que atraviesa Laos y Vietnam del Sur.

Tailandia observa creciente alarma por el avance de las fuerzas comunistas en los campos de Vietnam del Sur.

El Primer Ministro Supremo de Tailandia, Thanin Kittikachorn, está buscando poder de su ejército con el apoyo norteamericano.

● JOHNSON RESPALDA A NIXON

NUEVA YORK, 2 (Efe).— En el primer discurso que pronuncia desde que dejó de ser presidente, hace 16 meses, Johnson dijo anoche en una cena en Chicago, que ofrecía "sus oraciones y su apoyo" al presidente Nixon y a su búsqueda de la paz en Indochina.

"Sé por experiencia personal cual es el problema del Presidente y en que consiste la totalidad del problema: hacer a Hanoi que escuche", añadió ante

los tres mil invitados a la cena de recaudación de fondos para el partido demócrata.

Lo que más dardo Johnson dijo a los Estados Unidos fue su imagen de un país dividido y el que la voz de su presidente para nada cuenta.

"Espero que la voz del Presidente no quede ahogada por las de otros que no adoptan todos los hechos y no adoptan decisiones de peligro".

## Contestación de ABBA EBAN al discurso de NASSER

TEL AVIV, 2 (Efe-Reuter).— El ministro israelí de Asuntos Exteriores, Abba Eban, declaró anoche que el discurso de Nasser a los egipcios tenía como objetivo el continuar la guerra en el Medio Oriente. El tema fundamental de todos los discursos de Nasser desde mayo de 1957 es el de la continuación de la guerra y su escalada" —dijo Eban. Este discurso es un exponente claro de la responsabilidad de Nasser en la continuación de la guerra que se desarrolla en nuestra región hace años, con todas sus víctimas y con todo el sufrimiento que ha causado tanto en Israel como en los países árabes" —añadió Eban. El ministro israelí declaró que Israel permanecerá en sus actuales fronteras hasta que se asegure una verdadera paz con fronteras reconocidas. Y añadió que las líneas actuales de cese el fuego eran la consecuencia de la pasada agresión árabe.

## INFORMACIONES CONTRADICTORIAS SOBRE EL DERRIBO DE UN AVION ISRAELI

EL CAIRO, 2 (Efe-Reuter).— Un avión Skyhawk israelí fue derribado en una acción aérea entre posiciones militares israelíes en los sectores centro y sur del canal de Suez, afirmó un portavoz militar en esta capital.

El portavoz declaró que los restos de aviones israelíes y de aviones egipcios fueron encontrados ayer por la mañana y por la tarde, en un intento de vengar las numerosas pérdidas que han sufrido con ocasión de las incursiones egipcias sobre el territorio israelí.

Añadió el portavoz que la aviación y las defensas aéreas israelíes habían rechazado a los

aviones israelíes y habían evitado un intento del enemigo de suministrar armas y equipo a posiciones avanzadas. En relación con esto último, afirmó el citado portavoz que se destruyeron dos tanques, tres camiones de transporte fueron incendiados y se acalló una batería artillera enemiga.

Para terminar, el portavoz aseguró que cinco soldados egipcios habían muerto y trece habían resultado heridos en las incursiones israelíes.

Sin embargo, en Tel Aviv, otro portavoz militar desmintió que fuese derribado un bombardero Skyhawk israelí. "Todos nuestros aviones volvieron a la base", declaró este portavoz.

## ● DAYAN CON EL ALCALDE DE HEBRON



HEBRON. El Ministro de Defensa de Israel Moshe Dayan, con el alcalde de Ebron Jeque Ali Ja'Abari entre el gobernador militar israelí para iniciar las conversaciones sobre el establecimiento de tropas en la ciudad.

(Telefoto Ap—Europa Press)

## OTRO AVION SECUESTRADO entre Jamaica y Miami

NEW YORK, 2. (Efe—Reuter).— Un Boeing 727 británico, perteneciente a la compañía aérea de las Indias Occidentales, fue secuestrado anoche entre Jamaica y Miami y ha aterrizado en Cuba, informó un portavoz de la compañía aérea. En el avión viajaban 68

pasajeros y se entregaron entonces a las autoridades cubanas, que se hicieron cargo del avión y de los 60 pasajeros y ocho tripulantes.

El portavoz dijo que lo único que sabía del accidente, además era que los secuestradores posiblemente de raza negra sean mas de dos. El avión "Boeing 727" fue desviado de su ruta ayer tarde cuando se dirigía de Kingston a Miami y lo obligaron a volar a Cuba.

Cuando aterrizó en La Habana, dijo anoche el portavoz, pasajeros y tripulantes del aparato fueron obligados a permanecer a bordo mientras los secuestradores hablaban por el radio del avión con la torre de control del aeropuerto.

Desde la torre de control les contestaron que por no estar preparado el vuelo que solicitaban y para no poner en peligro la vida de los pasajeros, no se les autorizaba a continuar el viaje a África.

Los secuestradores dijeron a los técnicos del aeropuerto habanero que su destino era la capital del Senegal (Dakar) vía Georgetown, capital de la Guayana inglesa, natal en Brasil desde este punto a Dakar.

El portavoz dijo que soldados cubanos rodearon el avión, al que no se le permitió reabastecerse de combustible.

"La última información que tenemos —dijo— es que los pasajeros tripulantes y secuestradores han abandonado el aparato y marchan hacia las oficinas de aduanas de La Habana.

## SECUESTRADORES QUERIAN LLEVAR EL AVION A CUBA Y AFRICA

NEW YORK, 2 (Efe).— Los secuestradores que tomaron un avión de pasajeros

de las líneas aéreas occidentales británicas, a desviarse de su ruta para aterrizar en La Habana,

Los secuestradores según el



PROVINCIA DE QUANGBINH (Vietnam del Norte). Con los fusiles en bandolera, estas mujeres proceden a la cosecha de arroz. Se dice que la región de Quangbinh es una de las más fértiles en cuanto a producción de arroz se refiere en el norte del Vietnam.

(Foto Cifra Gráfica).

## ● ¿UN OVNI EN CHILE?

VALPARAISO (Chile), 2 (Efe).— Un objeto volador no identificado, que producía un zumbido agudo siguió durante cinco horas al barco pesquero "Felipe y a la goleta" "Doggenbank", según testimonio de 35 tripulantes.

Según declaró el capitán del pesquero, Dionisio Morales, el extraño aparato se presentó cuando su barco era remolcado por la goleta "Doggenbank", que había acudido en su ayuda por encontrarse al garete, a unos 15 kilómetros de la costa.

"A los 15 minutos de aparecer —dijo Morales— el objeto comenzó a cambiar de color: de un fuerte azul a un verde tenue y después al rojo naranja. El "ovni" se acercó a las embarcaciones a gran velocidad, despidiendo un zumbido agudo y penetrante, aterrizando a la tripulación. Cuando estaba cerca cambió bruscamente de rumbo y se dirigió al norte, pero nos siguió a unos 1.500 metros de altura hasta que llegamos a puerto, es decir, más de cinco horas".

## BOLSAS DE PIEL Y ANTE

Compro en Multicolor cosidos Picos medidas 30 x 40 y 23 x 26 cm. pago contado, vendo retal de buena calidad. Ofertas: Mario Coll, C/ Fas-tenrath, 40, tel. 2295916 — BARCELONA, — 16.

## ¡Comunidades de Propietarios!!

PINTURA DE FACHADAS, ESCALERAS Y PATIOS DE LUCES. ANDAMIAJES PROPIOS Y PERSONAL ESPECIALIZADO.

PIDAN PRESUPUESTO EN: FEDERICO URZAIZ TELEFONO, 27 21 87

# ULTIMO MINUTO

## ● LAS "MAJAS" YA ESTAN EN MADRID

MADRID, 2 (Cifra).— Llegó a mediodía, procedente de Méjico, el ministro de Educación de San Salvador, Walter Benake, acompañado de altas personalidades de su departamento.

El señor Benake pasará una semana en España, y durante su estancia en el país, se entrevistará con alto personal del Ministerio de Educación y Ciencia español, y directivos de "Enosa".

En vuelo de Iberia, de América del Sur, llegaron esta mañana las "Majas" 1970 de Chile, Argentina y Uruguay, Señoritas Isabel Pérez, Norma Ruiz y María Victoria Hernández, respectivamente.

A su llegada al aeropuerto de Barajas posaron para los fotógrafos de prensa, ataviadas ya con la clásica mantilla española.

Este mediodía es esperada también la "Maja de Oviedo", Chelo Costales, y a distintas horas, lo harán las representantes de Alemania, Austria, Dinamarca, El Salvador, Estados Unidos, Francia, Gran Bretaña, Irlanda, Italia, Luxemburgo, Perú, Portugal, Tunes y Suiza.

Después de asistir a algunos actos que se organizarán en su honor, marcharán a Zaragoza, donde se efectuará la elección de "Miss Maja Internacional 1970".

El oftalmólogo don Ramón Castroviejo, que días pasados asistió en Nueva York, a la inauguración de las nuevas instalaciones de la Casa de España, ha llegado por vía aérea, procedente de aquella capital norteamericana.

Salió para Barcelona en vuelo de "Iberia" el cardenal arzobispo de Tarragona, doctor don Benjamín de Arriba y Castro.

## EL EMBAJADOR DE GUATEMALA EN ALEMANIA, ABANDONARA EUROPA

BONN, 2 (Efe).— El Embajador de la República Centroamericana de Guatemala Antonio Gandara, acreditado también ante los gobiernos de los países escandinavos, abandonará próximamente Europa, según comunicó esta mañana en la representación diplomática guatemalteca en Bonn.

Gándara ha hecho ya su despedida oficial al Rey de Dinamarca, país a donde fue el Embajador guatemalteco el día 9 de abril después de que el gobierno de Bonn "congelara" relaciones con la República de Guatemala. En los próximos días Gándara continuará las visitas de despedida en el resto de los países escandinavos, después emprenderá el viaje de regreso a su país, fecha que no ha sido fijada todavía formalmente.

Durante los días que estuvo secuestrado por las guerrillas de Guatemala el embajador alemán en aquel país centroamericano, conde Von Spreti, después asesinado, el embajador Gandara se ofreció voluntariamente como rehén a los secuestradores para salvar la vida de Von Spreti.

## ● EL MINISTRO DE INDUSTRIA A FRANCIA

MADRID, 2. (Cifra). El ministro de Industria, don José María López de Letona visitará el lunes 4 de mayo las instalaciones de gas natural de Lacq, Francia.

La visita tiene carácter informativo y es continuación de las conversaciones mantenidas por el Ministro durante su reciente viaje a París. Acompañarán al señor López de Letona los directores generales de Energía, señor Perez Cerda, y de Minas, señor Dupuy.

En Lacq celebrará conversaciones con el señor Pierre Guillaumat, Presidente de la Sociedad Nacional de Petróleos de Aquitania.

## Esta mañana, en Madrid

## ● ATRACO EN UNA SUCURSAL BANCARIA

MADRID, 2 (Europa Press).— Un atraco ha sido cometido esta mañana, contra la sucursal de una entidad bancaria, situada en el Paseo de La Habana. Las primeras noticias dan cuenta de que los asaltantes eran unos siete y que solo consiguieron sustraer la cantidad de doscientas mil pesetas.



BARCELONA. El humor no falta en esta edición de la Vuelta Ciclista a España y detalle del mismo es el que nos muestra el corredor Miguel Rodríguez que se presenta a correr el sector de la etapa con un chimpancé en sus espaldas.

(Foto Europa)

## HOY COMIENZA LA MONTAÑA EN LA VUELTA

BARCELONA, 2. ("Alfil").— Los 191 kilómetros de la etapa de la Vuelta Ciclista a España que se disputará hoy entre Igualada, pueden ser decisivos para el desarrollo futuro de la carrera, incluso para su final. Es que hoy, con dos puertos de primera y uno de segunda, comienza la verdadera montaña y el ciclista presta a una confrontación de valores entre los corredores españoles y los extranjeros que pueden dar la tónica de las posibilidades que en la segunda mitad de la vuelta que queda por recorrer.

Los noventa y tres corredores que continúan en lista de salida neutralizada a la una menos cuarto de la tarde en el Camp Nou de Gracia de Barcelona.

FUTBOL: SALVADOR 0; RUMANIA, 2

SAN SALVADOR, 2 (Alfil).— La selección "B" de Rumania venció a la de El Salvador por dos goles a cero en el estadio "Blanca" de la capital salvadoreña ante unos 20 mil aficionados. El director técnico de la selección de El Salvador, Juan Carrasco, dijo que con este encuentro ha concluido la preparación del equipo.

BULGARIA, 2; SAO PAULO, 1

SAO PAULO (Brasil), 2, (Alfil).— La selección búlgara venció a Sao Paulo, por el resultado de 2-1, en encuentro celebrado en el estadio Paulista de Morumbi. Los goles búlgaros fueron marcados por Atazanov y Griegorov, y el gol paulista por Lorival.

BALONCESTO: VICTORIA ESPAÑOLA EN LA "FICEP"

LUDWIGSBURG, 2 (Alfil).— Resultados registrados hoy correspondientes a la primera jornada del torneo de baloncesto de la "Ficep" celebrada en esta ciudad:

Categoría femenina: Austria venció a Francia por 74-43 (primer tiempo: 39-21)

España venció a Alemania por 75-55 (primer tiempo: 32-31)

Categoría masculina: Austria venció a Francia por 93-73 (primer tiempo: 46-36)

BOXEO: TONY LEBLANC VENCIO A LEGRA, CARRASCO Y VELAZQUEZ

MADRID, 2 (Alfil).— Informaciones llegadas a esta mañana, a última hora de la noche de ayer se ha producido un compromiso entre el campeón mundial de boxeo Tony Leblanc y los boxeadores Legra, Carrasco y Velazquez y sus respectivos managers: Tunero, Brofman y Pampilo, para el montaje de peleas cada uno con el otro como promotor.

BOXEO: HOSPITALIZAN A JOE LOUIS

NUEVA YORK, 2 (Alfil).— Joe Louis, ex-campeón mundial del peso pesado de 1.937 a 1949, fue internado en el hospital "Colorado Pwyciartric", en Denver, para ser sometido a un procedimiento de reconstrucción de la mandíbula inferior, por orden del juez David Brofman.

Bajo la ley de Colorado, el ex-campeón puede permanecer hospitalizado durante seis meses, pero solamente por recomendación médica que lo atienda.

Aunque no han sido revelados los motivos por los que Joe Louis fue internado, un portavoz del citado centro médico informó que el médico del ex-campeón lo había recomendado y un miembro de la familia estaba de acuerdo.



### LAS QUINCENAS DE LA COCINA REGIONAL ESPAÑOLA

UN VIAJE GASTRONOMICO A TRAVES DE ESPAÑA SIN SALIR DE ZARAGOZA

#### AHORA CATALUÑA

MEJILLONES A LA BARCELONETA

●●

CHULETA DE CERDO AL ESTILO DEL AMPURDAN CON SU CLASICA GUARNICION

●●

CREMA QUEMADA A LA CATALANA CON MELINDROS

●●

CAFE OLOROSO

●●

LICORES

LOS FAMOSOS VINOS DEL PANADES

PRECIO: 190 Ptas.  
(Todo incluido)

## Parrilla Albarracín

Vía Imperial, s/n. Tel 224945 (Hotel Corona de Aragón)



### LOS PRINCIPIOS FUNDAMENTALES

Por JOSE LUIS MARTOS

(PAG. 15)

# LA MODA ZARAGOZANA PRIMAVERA - VERANO



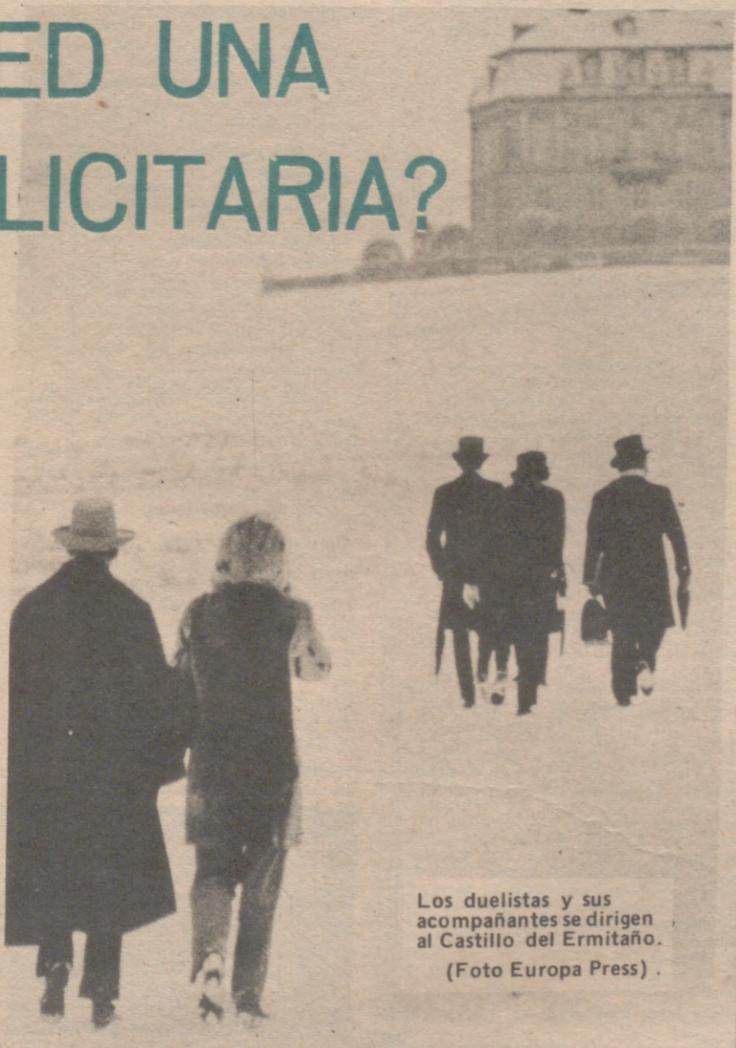
## ¿BUSCA USTED UNA MUERTE PUBLICITARIA?

ELLA mañana no se presentó rutinaria. Eran las primeras de un miércoles de abril, cuando dos hombres se presentaron dispuestos y bien organizados a defender su territorio en Dyrehaven, una amplia zona verde paseada por ciervos, a unos kilómetros al norte de Copenhague, ha tenido lugar un duelo de matadores y explosivo. No había desaparecido la niebla cuando los matadores con sus padrinos y amigos llegaban al castillo del Ermitaño a las seis y media de la madrugada. El castillo del Ermitaño fue construido hace más de doscientos años por el rey Christian IV para que sirviese de cabaña de caza, objetivo para el que sigue usándose.

### OCHO PASOS DE DISTANCIA

Una y ocho pasos de distancia separaban a ambos hombres cuando se enfrentaron. Los versos del Tenorio se hicieron vigentes, también en esta ocasión: "...Y nunca consideré que pudo matarme a mí, pero quien yo maté". Pero esta vez, la razón fueron los celos, por lo que se justificaba claramente una muerte pública. Togo Esben, escenógrafo y el jefe de prensa, Henning Esben, tenían fuertes discusiones. La única fotografía ausente de la campaña publicitaria realizado por Ditlev, era la de Togo Esben. Pero ninguna de los dos resultó ni siquiera levemente herido. El propósito se había conseguido con un éxito feliz. Para celebrar los dos brindaron con unas copas de champagne, afirmando que la vida también ha de tener sus burbujas.

(Europa Press-Politikens.)



Los duelistas y sus acompañantes se dirigen al Castillo del Ermitaño. (Foto Europa Press)

La pregunta de los muchachos de "Preu"

## ¿Y AHORA QUE CARRERA ESTUDIAMOS?

La mayoría no está decidida a la hora de elegir

(PAGINAS 16 y 17)

**HOJA DE CALENDARIO**  
MAYO  
122-1970-243  
Sol: 5,13 a 19,11.—Luna: 3,22 a 15,55  
Luna nueva el 5

**2**

**SABADO**  
La fiesta de María reparadora.—Ss. Atanasio, ob., dr.; Vindemial, ob., Félix, dc., Saturnino, Neopolo, Germán, Celestino, Exuperio, Zoe, Ciriaco, Teóduo, mrs.

**medita, amigo...**

Ante la petición de divorcio de un matrimonio extranjero, nuestro Tribunal Supremo ha declarado —entre otras cosas—, en uno de los considerandos de la sentencia, que "no puede ponerse en marcha la actividad judicial... para pretensiones cuyo objeto sea civilmente ilícito, como ocurre en todos aquellos que son contrarios a la moral o al orden público, entre los que se encuentra en España el divorcio vincular, aunque se trate de extranjeros sometidos a su estatuto personal y éste lo permitiera".

Puede parecer dura la sentencia. Pero es a todas luces necesaria. Ceder en una cuestión de principios es síntoma de carencia de ellos. Un mal síntoma de flojera, que ocasionaría una enfermedad social grave. Para resolver males particulares hay que arbitrar remedios particulares también, que pueden llevar consigo incluso un fuerte sacrificio personal, pero nunca será sensato establecer las bases del resquebrajamiento de una sociedad.— F.O.

**AVISO A NUESTROS CORRESPONSALES**

Todas las llamadas telefónicas, deberán hacerlas al número:  
**216983\***

**TELEFONOS DE URGENCIA**

**AMBULANCIAS**

Casa Socorro..... 223915  
Cruz Roja ..... 227803

**SEGURIDAD SOCIAL**

(Servicio Urgencia)..... 215996  
BOMBEROS..... 222222

**CASAS SOCORRO**

Paseo de la Mina, 9 ..... 223915  
Facultad Medicina ..... 235400  
Padre Manjon, 1..... 331200

**ELECTRICAS**

REUNIDAS..... 221907  
GAS COMPANIA ..... 221567

**GUARDIA CIVIL..... 292080**

**HOSPITALES**

Clinico..... 235400  
Cruz Roja ..... 224884  
Militar..... 250807  
Nuestra Sra. de Gracia... 221965  
Residencia José Antonio 251700

**POLICIA ..... 091**

**FARMACIAS DE GUARDIA**

**Turno 9 - A**

**SERVICIO DE 9 MAÑANA A 11 NOCHE**

Alfonso I, 40: Montis, tel. 222891; Avda Pablo Gargallo, 2 (Química): Escorihuela, 228611; Avda. Tenor Fleta, 50: Casamayor, tel. 272496; Cantin y Gamboa, 36: Castán, tel. 296751; Casamayor, 15 (B.º La Paz): Ariñez, tel. 273804; Conde de la Viñaza, 35 (Delicias): Alonso, tel. 332646; Coso, 78: Faci, tel. 221780; Escuelas Pías, 13: Pelayo, tel. 226403; Franco y López, 31 (Ciudad Jardín): Loste, tel. 253892; Fray José Casanovas, 1 (Avda Navarra, 30-32): Romagosa, tel. 333394; León XIII, 10: Alfonso Muniesa, tel. 220290; Maestro Estremiana, 8: López G., tel. 271158; Moncasi, 15: Tomé, tel. 276674; Paseo Pamplona, 9: Luca, teléfono 224677; Puente Tablas, 10: Sinués, tel. 298883; Reina Fabiola, 17: Bengoa, tel. 214909; San Antonio M.º Claret, 20: G. Megino, tel. 254986; Villalpando, 2 (B.º Oliver): Hernández Muñoz, tel. 332163.

Las Farmacias de letra negrilla están abiertas día y noche

# DIARIO de AVISOS

**El domingo, en el Principal**

**CONCIERTO DE LA ORQUESTA DE CAMARA DE JUVENTUDES MUSICALES**

La Orquesta de Cámara de Juventudes Musicales de Zaragoza, ofrecerá el próximo día 3 de mayo un interesante concierto en el Teatro Principal.

Bajo la dirección del maestro Agustín Angel interpretarán obras de Sammartini, Boyce, Dall'Abaco, Martini y Britten.

Celebra esta orquesta el I Aniversario de su fundación. Su historial es pues, breve pero fecundo en éxitos; éxitos que han motivado que sea esta agrupación incluida dentro de los Festivales de España de 1970.

La velada está patrocinada por el excelentísimo Ayuntamiento y se celebrará a las once y media de la mañana.

**FESTIVAL FOLKLORICO**

Hoy viernes a las siete de la tarde se celebrará en el Teatro Principal el V Festival Folklórico Hispanoamericano.

**CURSO MONOGRAFICO SOBRE "RECIEN NACIDO"**

Siguiendo el Curso Monográfico sobre Recién Nacido, que la Sociedad Aragonesa de Pediatría viene celebrando, el próximo día 6 de Mayo, a las 8,30 de la tarde, en el Salón de Conferencias del Palacio de la Diputación Provincial (Pl de España, 2), tendrá lugar la siguiente conferencia:

"Recién Nacido con alto riesgo infeccioso".

Dr. Martín Carbonell Juanico  
Director del Instituto de Puericultura de la Maternidad Provincial de Barcelona.

**EL SECRETARIO GENERAL**

**Asociación de scouts de España**

**REUNION DE LOS EQUIPOS ARAGONESES**

Los Grupos de Scouts y Lobatos integrados en la Zona Aragonesa de la Asociación de Scouts de España, celebraron el pasado domingo día 26 la festividad de San Jorge, Patron mundial del Escultismo, con una acampada que comenzó la tarde del sábado en los montes del triángulo Perdiguera—Leciñena—Farlete.

Esencialmente constó de un Gran Juego cuya tema central se desarrolló los dos días y noche, en el que cada unidad actuaba con medios de expresión y movimientos adecuados para el papel a personalizar, de determinada agrupación humana imaginaria, en un país mal explorado.

Todas las unidades tuvieron actos comunes, como el fuego nocturno del sábado y la Misa concelebrada y comunitaria, el domingo por la tarde.

El desarrollo del Juego y lugares de acampada, fueron visitados por una delegación de Juventudes nacional y provincial. A la Misa asistieron, también, Scouters de otras Areas llegados expresamente para ello, así como familiares de los muchachos acampados.

Dentro del alegre y sencillo estilo Scout, la jornada resultó a satisfacción de los más de 400 muchachos participantes, quienes agradecen, desde estas líneas, el apoyo de autoridades y vecindario con quienes tuvieron relación para el desarrollo de la celebración.

**NACE LA DELEGACION DE A. T. S.**

Se ha constituido en este Colegio Provincial la Delegación de A.T.S. diplomados en Medicina Deportiva.

Lo que se pone en conocimiento de todos aquellos profesionales que ejerzan esta Especialidad.

## PROGRAMAS DE LAS EMISORAS LOCALES

**RADIO NACIONAL DE ESPAÑA EN ZARAGOZA**

14,30.—Segundo diario hablado  
15,00.—Pantalla sonora  
15,30.—Tiempo libre  
16,00.—Boletín Informativo  
16,05.—Tiempo libre (Cont.)  
17,00.—Boletín Informativo  
17,05.—Tiempo libre (Cont.)  
18,00.—Boletín Informativo  
18,05.—Tiempo libre  
19,00.—Boletín Informativo  
19,05.—Tiempo libre (Cont.)  
20,00.—Boletín Informativo.  
20,05.—Club de Conciertos  
20,30.—Pulso de la Ciudad  
20,35.—Antorcha, Información deportiva local  
20,55.—Pausa Musical  
21,00.—Boletín Informativo.  
21,10.—Ronda de Hispanoamerica  
21,30.—Radiogaceta de los deportes  
22,00.—Tercer diario hablado  
22,30.—Nuestra zarzuela  
23,30.—Escalofrío  
24,00.—Veinticuatro horas. Boletín Informativo resumen.  
0,35.—Meditación religiosa  
0,38.—Música a medianoche  
1,00.—Música y noticias  
1,30.—Nocturno español  
2,00.—Boletín Informativo  
2,10.—Nocturno español  
3,00.—Boletín Informativo  
3,10.—Cierre de la estación.

**RADIO ZARAGOZA**

9,40.—Compas 70. por Lisardo De Felipe.  
11,45.— Caminando, por José Juan Chicón  
13,15.—Cabalgata 101, por Paco Ortiz  
15,15.—Ondas de arte, por Miguel Angel Albareda  
15,30.—Chiconoscopio: Sala Joven. Presenta José Juan Chicón  
16,30.—Aragón  
19,30.—Zaragoza artística, por Gustavo Adolfo  
20,00.—"Mañana fiesta", (Emisión semanal religiosa presentada por D. Juan Antonio Gracia y D. Antero Hombria)  
20,30.— Club del disco, por Enrique Calvo  
23,00.—La gran música  
1,00.— Quinto Programa hasta las cinco de la madrugada, por Carlos Alejandro.  
En Frecuencia Modulada: Velada Musical de 19,0y a 24,00 horas: Presenta María Teresa Herrero.

Cada parroquia en España tiene una extensión media de 25 km. cuadrados. La extensión de las parroquias en Bolivia es de 2.800 km. cuadrados, en Brasil de 1.850; en Argentina de 1.720....

Hispanoamérica espera de nosotros.

**REDEX**

● PROTEGE EL MOTOR Y AUMENTA LA VELOCIDAD DE SU VEHICULO

**mañana fiesta**

**Y EL OTRO...**

Pedir que se haga algo por los otros es algo, que si no culado, suena a hueco y es pedirle cotufas al golfo.

Eso de dar la vida por los amigos aunque sea la máxima expresión del amor, si no lo consideramos superados por la conseja de curas adocenados.

Un poeta persa dice: "en la vida del amor, el sufrimiento alegría el dolor un apoyo". Se me ha ocurrido citar a para ver si ya que no hacemos demasiado caso del amor por lo menos el paisano de Darío nos dice algo nuevo.

Si el amor no existiera, en ninguna de sus manifestaciones podríamos razón al pensar que nuestro universo está abandonado al azar. Pero Dios es amor.

El nos ha dado algo, una participación de la que podemos hacer todo lo que queramos hasta llegar a El que es el amor.

Cada uno toma según su capacidad.

El amor lo comparamos a una fuente ininterrumpida, abundante, cae sin medida sobre los humanos. Todos buscamos el líquido para calmar su sed. Unos llevan consigo otros acuden con la mano nada más y hacen un pedacito de co. Se les desparrama lo poco que cogen. Amores tristes de un día. Mendigan después. No ansían el verdadero amor sin exigir.

Hay infinidad de detalles para mostrar nuestro amor a los otros. No se trata de un amor físico solamente basado en líneas que llaman la atención. Hay una belleza más honda que hemos de descubrir en el alma de los otros. El amor humano es natural, comienza por lo físico pero queda ahí. Este amor quedaría traducido al instinto de supervivencia (léase reproducción) Hay un amor más sublimado del amor divino. Comunicarse a los otros, buscar la verdad hasta que descansemos sin inquietudes.

En torno al amor se ha divagado mucho y se ha escrito mucho. Pocas veces se ha acudido a la frase sublime de Cristo: mayor prueba de amistad, que dar la vida por los amigos auténticos amigos están siempre dispuestos a ayudar, a zancadillas.

Dar la vida no es solo morir de una vez, acto sublime que lo sugerido aquí. Sino el dar la vida poco a poco, sacrificando por los demás en la vida cotidiana. Sufrir por los otros que se hace, la ofensa que se olvida. Estas cosas, no nos dan demasiado. Nos espanta sufrir pero con amor auténtico se hace más liviano y soportable. Mientras no amemos a los demás como Cristo nos ha amado, nuestro cristianismo es un amor a los demás. No confundir amor con solidaridad o filantropía, también lo hacen quienes viven de espaldas a la verdad.

Recuerdo que un camionero había puesto en la visera de su camión: Dios es amor. Lo pregonaba por donde iba. Pero el letrado rutilante sino las acciones continuas de favor que daba a los necesitados lo que hacía realidad una frase que por mil caminos y carreteras. Hacer bien siempre al que lo primero, incluso se reirá, la segunda... pensar que hay algo más que un simple gesto de altruismo.

**SASTRERIA LOPEZ**

- Un corte moderno
- Unas calidades selectas
- Un servicio esmerado
- Unas telas de alta calidad

GARCIA SANCHEZ, 37  
TEL. 254245

# CONTRASTE DE PARECERES



## ¿DONDE VA EL MOVIMIENTO?

La retirada del primitivo proyecto del asociacionismo político, híbrido, sin el necesario poder atractivo, alimentó nuevas esperanzas. El Movimiento en el continente donde cupieran los deseos y aspiraciones de todos los españoles. Las discriminaciones, las excomuniones, los exclusivismos de los grupos de la verdad política deberán quedar al margen. Así era como queríamos entendernos.

La promulgación del decreto-ley 4/1970 por el que se regulan las funciones y competencias de los órganos del Movimiento significa, de hecho, el reconocimiento de la postura de quienes desde siempre se han mostrado partidarios del Movimiento-organización, jerárquicamente ordenado, que cruza las coordenadas de la disciplina y el encuadramiento. No podrá coexistir la mínima libertad exigible para la existencia de organizaciones políticamente viables con una Jefatura Nacional que las controle a todas.

La redacción del reciente decreto-ley, lo que en realidad parece ser un intento, más que una "comunidad de todos los españoles de buen sentido" de un Estado dentro del Estado, con funciones y competencias que va a ser difícil deslindar claramente de las de otros organismos ministeriales ya existentes.

Alvarez Puga, en "MADRID"

## MOROS Y CRISTIANOS

Se hace mucho, en una polémica mantenida entre nuestro colega madrileño del Movimiento y el vespertino "Última Hora", aquél exhibía de forma orgullosa la "antofinanciación como triunfo y una satisfacción. Los sacrificios y sudores que supone el lanzar un periódico no podemos menos de considerar injusta y desleal la competencia de los periódicos, cuyo capital social es "gratuito" --valga la palabra-- y cuyas prebendas tributarias acentúan, más aún, si cabe, esta desigualdad competitiva. ¡Así cualquiera no se autofinancia!

Como que tanto se habla de la defectuosa estructura de la prensa --exceso de periódicos, mal equipados la mayoría-- nos preguntamos una de las medidas para revitalizar las sufridas empresas periodísticas debería consistir en una reconsideración a fondo de la prensa --ningún país del Occidente libre tiene una cadena oficial de periódicos, o, en el peor de los casos, pasar por idéntico rasero a los periódicos sin excepción. O todos moros o todos cristianos.

"DIARIO de MALLORCA"



## PERIODISMO Y CORTES

"Una de las más apreciables conquistas informativas de la prensa española durante el régimen actual ha sido indudablemente la posibilidad de su presencia en los debates de comisiones de Cortes, posibilidad ésta que no nace de una previsión reglamentaria, sino de una anuencia más o menos pactada entre el Gobierno y las Cortes a raíz del advenimiento del señor Fraga Iribarne al Ministerio de Información y Turismo".

"Ni que decir tiene que esta presencia de los informadores no se ha producido sin dificultad para el profesional y para los órganos por él representados.

"Ultimamente se ha producido en las Cortes un evidente laconismo informativo. Ya no se celebran los contactos periódicos que venían manteniendo el presidente y la prensa. Ciertamente que los acontecimientos políticos han adquirido en estos tiempos una carga dialéctica especial, que exonera a los canales oficiales de las Cortes de ciertas generosidades publicitarias. Sin embargo, se advierte una tendencia a confundir la economía de precisiones con el silencio total".

"Una novedad ha venido a añadirse al cuadro en que se desenvuelve el profesional de la información: las reuniones extraordinarias de los ministros con las comisiones correspondientes a cada departamento. En ellas los titulares han venido exponiendo casi a raíz del cambio de Gobierno, las líneas futuras de su política ministerial. Los periodistas han asistido hasta ahora a tales reuniones, con excepción de la de la Comisión de Asuntos Exteriores.

Estas sesiones han sido enormemente interesantes, pero no se sabe si se repetirán las ya celebradas ni si la prensa volverá a estar presente.

"INFORMACIONES"



# Los principios fundamentales

**D**URANTE el debate sobre el art. 30 del Proyecto de Ley de Educación, se suscitó una polémica realmente interesante. Este artículo trata sobre las finalidades que debe perseguir la educación en España, y cómo en opinión del Sr. Muñoz Alonso --famoso después de su oposición a la enseñanza de las lenguas vernáculas-- "la concepción marxista de la vida y la formación marxista también entrañan finalidad", pidió que se hiciese expresa referencia a los Principios Fundamentales del Movimiento en el texto del artículo. No en vano podría afirmar después, que él se mueve "dentro de la más estricta ortodoxia política de fidelidad a los Principios y Leyes fundamentales".

Después de que un Procurador estimase que la nueva remisión expresa a esos Principios no procedía, dado que la que se contiene en el artículo primero se entiende para toda la ley, otro Procurador --el Sr. Escudero-- se mostró de acuerdo con el ponente afirmando a continuación: "pero estamos en una circunstancia concreta" y puntualizó: "La interpretación que yo doy a los Principios del Movimiento puede asegurar que configurará una realidad política y económica bastante distinta de la actual". Cuando comenzó a explicar lo que pretendía decir con el ejemplo del principio que reconoce la propiedad privada, pero con función social, el Presidente de la Comisión le interrumpió indicándole que prescindiera de cuestiones marginales.

De nuevo intervino el Sr. Muñoz Alonso que se reafirmó en su petición. Aludiendo a la circunstancia concreta a que había hecho referencia el Sr. Escudero, dijo que la suya estaba en el marco de los Principios y Leyes fundamentales y no "en la libre interpretación opinativa, que se llamaría 'anarquismo faísta'".

Quizás pueda tacharnos de anarquistas el Procurador en cuestión, pero me gustaría que me contestase a una pregunta bien fácil: ¿es que los Principios del Movimiento, por el hecho de ser Fundamentales no admiten más que una interpretación? No pienso que sea así: en tal caso quedaríamos anclados en un momento interpretativo que no admitiría la más mínima evolución. Mas bien parece que una de las mejores cualidades que encierran esos principios es que están formulados con la suficiente amplitud, como para permitir que se adecúen sus interpretaciones a futuras y cambiantes circunstancias.

Como ocurre con todas las formulaciones generales de principios, ha de pasar tiempo hasta que a los fundamentales de nuestra Constitución política se les extraiga todo el jugo que indudablemente encierran. El mismo ejemplo con el que el Sr. Escudero trataba de demostrar su aserto --el de la función social de la propiedad privada-- puede servir para darse cuenta de que en estos momentos lo que se entiende en nuestro ordenamiento por "función social" es algo que deja bastante que desear, aunque solo sea por el inadecuado sistema fiscal con el que contamos.

No tenemos, por otra parte, un órgano encargado expresamente de interpretar de forma exacta el contenido de nuestras Leyes Fundamentales: esa interpretación deberá hacerse ante cada circunstancia concreta, ahora y dentro de muchos años. Es por esto que pienso que la fidelidad a los Principios fundamentales del Movimiento no viene expresada por una sumisión a ultranza --sin ánimos de perfeccionamiento-- a todas y a cada una de las leyes que en la actualidad los desarrollan: éstas, en cuanto que --en cierto modo-- aplican aquellos Principios a circunstancias concretas, son indudablemente perfeccionables: de modo que se adecúen cada vez mejor --repito-- al verdadero contenido de los Principios, tan queridos para el Sr. Muñoz Alonso. Y eso no me parece que se pueda calificar de anarquía, y mucho menos "faísta", adjetivo derivado de unas siglas que los lectores conoce bien: la FAI

José Luis Martos

No espere a mañana  
para leer las noticias de hoy

Su scríbese a ARAGON/exprés



Un aspecto del salón del Colegio Miraflores. Están los 84 estudiantes, con sus carpetas, con sus apuntes, sus anotaciones: con sus mentes concentradas. Diríamlos si preocupados. Están crucijada de los caminos que decidirse. Y el de nosotros resp... acaso para toda la vida.

—Me llamo Enrique Pérez.  
—¿Estudias?  
—En los Corazonistas. Terminó este año "Preu".  
—¿Has decidido la carrera que vas a seguir?  
—Todavía no.  
—¿Dudas...?  
—Más que dudas es que no tengo ni idea.  
—¿Haces Ciencias o Letras?  
—Ciencias. Sí, estoy haciendo Ciencias.  
—Entonces, para elegir, ¿entre cuales?  
—Pues, no sé... Medicina, biología... Por ahí.

\*\*\*

—Tu nombre, por favor...  
—José Manuel Araguás.  
—¿Dónde estudias? ¿En qué colegio?  
—Bueno, yo estoy ya estudiando en la Facultad. Lo que pasa es que vengo aquí porque me interesa el P.O.U.; porque, todavía, estoy haciendo "Selectivo", y porque... porque todavía ando dudando.  
—¿Dudando ¿entre qué estudios?  
—Pues, podría ser: Físicas, Químicas o Ingeniería Industrial.

\*\*\*

—¿Qué estudias?  
—Hago Ciencias.  
—¿Elegido tu camino en la Universidad?  
—Pienso entre Medicina o Arquitectura pero, todavía, no tengo decidida la cosa.

\*\*\*

—Estudio Letras.  
—¿En qué Centro?  
—En el Instituto Goya.  
—Idea concreta sobre lo que vas a estudiar?  
—Concreta no. Poco más o menos sí sé lo que voy a hacer.  
—¿En Filosofía?  
—Sí, claro. Falta decidirme por la "rama" concreta.

\*\*\*

Los testimonios podrían continuar en la misma o parecida línea. Pero no hace falta. Se puede afirmar rotundamente: Los jóvenes estudiantes, una vez que terminan sus estudios de bachillerato superior se encuentran en la duda grave, en la encrucijada de muchos caminos, en el momento importante y trascendente de elegir su futuro, su profesión y, en cierto modo, su destino y su quehacer en la vida.

Elegir es algo realmente difícil porque siempre hay dificultad en todo aquello que supone riesgo. Hay que dejar una cosa y tomar otra. Hay que elegir un camino y cerrarse a los demás. Porque a la cima de una montaña no se puede ascender andando a un tiempo todas las sendas. Y el caso es que hay que ascender, hay que llegar.

## Orientar para elegir

La dificultad de elegir es mayor cuando la elección ha de ser personal, individual. Y es menor cuando podemos contar con alguien a quien poder solicitar orientación, consejo o parecer. Pero también es peligroso cuando la persona a la que solicitamos la orientación, el consejo o el parecer no está lo suficientemente preparada para ofrecer la ayuda que se le requiere. No es suficiente con la buena voluntad; se precisa del conocimiento, de la formación y de la garantía. Por lo tanto, ya no es tarea individual, sino colectiva, estudiada y programada para su total efectividad.

## La pregunta de los muchachos de «Preu»

### Programa de Orientación Universitaria

El Colegio Mayor Universitario "Miraflores" estuvo preocupado por este problema acuciante para muchos estudiantes que debían decidirse por un camino concreto del que, en muchas ocasiones, lo desconocían todo. Y hace unos años, —creemos que seis, para ser exactos—, se creó en el Colegio lo que se dió en denominar Programa de Orientación Universitaria. Familiarmente más conocido por sus siglas "POU", "El POU"...

Y, ¿qué es el POU? , se preguntarán ustedes. Eso es lo que queremos contarles a todos ustedes porque pensamos que merece la pena el conocerlo. Los padres, porque así podrán contar con él en el momento en que sus hijos estén en la situación de elegir, los estudiantes, por que así podrán tener la seguridad de una ayuda inestimable.

El Programa consta de dos fases. La primera que se desarrolla en estos meses de abril y la segunda que tiene lugar en septiembre, días antes del comienzo del curso.

(Para hacerlo todo más comprensible y práctico, nos referiremos aquí al POU que, precisamente, se está desarrollando actualmente en el "Miraflores".)

### Matriculación y procedencia

Para realizar este Curso se han matriculado un total de 84 estudiantes de bachillerato, pertenecientes a los distintos colegios e institutos de Zaragoza. Nosotros hemos conocido chavales de los jesuitas, corazonistas, escolapios, Instituto "Goya", etc.

Este año la matrícula se ha duplicado con respecto a la del año pasado. Era la primera vez que el Colegio tenía contacto con la mayoría de estos chicos. Ellos habían llegado al Programa pues porque habían tenido noticia por la Prensa, por algún amigo o por algún universitario que, el año anterior, se había encontrado en parecidas circunstancias de elegir.

### Forma de trabajo

El Programa es realmente interesante. Todos los muchachos de "Preu" han asistido primero, a unas mesas redondas presididas por diversos profesionales de Zaragoza. La finalidad de estas mesas redondas

¿QUEREMOS ESTOS

In aspecto del salón... el Colegio Miraflores... en los 84 estudiantes... en las 84 carpetas, con sus apuntes... sus anotaciones: con sus apuntes... concentrados. Diríam... preocupados. Están... preocupada de los cam... ue decidirse. Y el d... uesta. ¡Como que es... caso para toda la vida

los componentes de la prime... mesa redonda. Don Leopoldo... guez, don Fernando Carras... don Francisco Muñoz Giner... don Regino Borobio Navarro... rdina: don Luis Salvo Callén... muchachos preguntan. Los... nostros responden y orientan.

(Foto Sancho).



¿QUERERÁ  
ESTOS?

## La mayoría no está decidida a la hora de elegir Programa de Orientación Universitaria

era dar a conocer a los estudiantes las características que adopta el trabajo profesional dentro de la multiplicidad de caminos que puede elegirse al entrar en la Universidad. Así, con el bagaje de ideas que de estos coloquios hayan surgido, ser más fácil y más completa la orientación que el preceptor, uno para cada alumno, pueda suministrarle, partiendo de unos conocimientos integrales de la profesión que el estudiante ha pensado elegir.

Simultáneamente, los estudiantes matriculados han realizado diversas pruebas psicotécnicas que contribuyen a señalar más adecuadamente las aptitudes y condiciones de cada uno ante su trabajo.

### El Preceptor

Hemos hablado antes del preceptor, así, de pasada, pero queremos volver sobre él porque es, diríamos, lo más importante del programa. Por lo menos, su importancia está a nivel del propio estudiante.

Preguntamos a don Mariano del Castillo, Director del Colegio "Miraflores".

—¿Qué es el preceptor?

—El preceptor es un profesional relevante de la ciudad, que se compromete, de una manera formal y desinteresada, a dedicar cuatro horas a la semana a la orientación de los muchachos que se le encomienden.

—¿Cuántos en concreto?

—Nunca pasan de cuatro.

—¿Cómo se producen esos contactos?

—La primera vez, como es natural, citamos en el Colegio al preceptor y a sus "patrocinados". Los contactos siguientes, se los procuran ellos mismos, eligiendo la hora, el local y el momento. Igual puede ser en la propia consulta del doctor, si se trata de médicos, en el despacho, si de un abogado, o en una cafetería... ¡Da igual! Lo importante es que los muchachos conozcan al preceptor; que éste los conozca a ellos y que reine, entre las dos partes, una total y completa confianza. Este contacto, como es lógico, es más acentuado en el primer año de carrera. En los siguientes se van espaciando para, al final, intensificarlos de nuevo.

—Esto dará mucha confianza al estudiante que llega por vez primera a la Universidad.

—De eso se trata. Y pensamos que lo conseguimos.

### Las Mesas Redondas

Se han tenido cinco "mesas redondas". La primera, concentrada bajo el nombre de la técnica, estuvo presidida por don Leopoldo Martínez Osorio, cirujano cardiovascular; don Fernando Carrasco, ingeniero industrial; don Francisco Muñoz Giner, químico; y don Regino Borobio Navarro, arquitecto.

La siguiente mesa estuvo dedicada a la enseñanza, siendo sus protagonistas: el Vicerrector de la Universidad, don Angel Canellas, catedrático de Filosofía; el profesor Rodríguez Vidal, de la Facultad de Ciencias; don Angel Ariño, químico; y don José Luis Martínez Vela, del Magisterio; ambos dedicados a la enseñanza media.

A la opinión pública se dedicó la tercera sesión, con la colaboración de don Pascual Albas, Director del Instituto Superior de Estudios Especiales; don Antonio Coll, periodista de El Noticiero; y don Jesús Flores, Director de Radio Nacional en Zaragoza.

Don Javier Rico, abogado; don José Luis Nerín, director de la Residencia Sanitaria "José Antonio"; don José Luis Martínez Candial, director de empresa por el I.E.S.E.; y don German Albalate, abogado, enfocaron en la mesa redonda número cuatro, el panorama de la empresa como camino profesional.

En la última mesa participaron el profesor Escolar, de la Facultad de Medicina; el profesor Higuera, de la de Filosofía; y los profesores Onieva y Cruz de la de Ciencias.

En estas mesas redondas coordinaron: don Mariano del Castillo, físico y director del Colegio Mayor Miraflores y don Luis Salvo, médico y director del Departamento de Psicología del Estudio

### Los Coloquios

En todas estas mesas redondas se concertó, con los 84 alumnos matriculados, un animado coloquio que se prolongaba hasta horas avanzadas. Todos los muchachos tenían afán de saber, de conocer. Aprovechaban la oportunidad para salvar una duda, para enriquecer su pensamiento. De todas esas charlas, preguntas y consultas dependía, en buen número la suerte profesional de estos estudiantes, que han de enfrentarse en el próximo mes de octubre con la tarea inexcusable de elegir.

### La Segunda Fase

Hemos hablado de dos fases en este Programa de Orientación Universitaria.

La Primera es la que se ha venido desarrollando durante la semana pasada.

La Segunda es la que ha de comenzar en el próximo mes de septiembre.

Esta depende de los resultados de la primera. Una vez terminada la ruta profesional a seguir —tarea que hay que cubrir en estos meses del verano—, los alumnos pasan a la fase segunda del Programa, que es la total y definitiva.

### La Espera

Este reportaje necesariamente ha de quedar incompleto. Lo importante es conocer los resultados del programa, de esta experiencia. Pero, para ello, debemos esperar al mes de septiembre. Y en su momento volveros a realizar un reportaje a la manera de balance y conclusión. A él remito a mis lectores.

Es importante reseñar, antes de poner punto final, que el 50 o/o de los muchachos que han participado en esta Primera Fase del Programa han disfrutado de una beca completa. En la Segunda Fase disponen de becas todos los alumnos.

Lisardo DE FELIPE  
(Foto García Luna y Sancho)



# LAS DROGAS EN ESPAÑA

Escribe:  
José MIGUEL GONZALEZ

5

**E**l problema es grave y aunque las autoridades están dispuestas a atajar el mal actuando con la máxima energía, son muchas las dificultades que obstaculizan su labor.

Si hasta hace unos años en España no había existido problema alguno en materia de estupefacientes, en la actualidad la situación ha sido calificada por algunos de alarmante.

Por otra parte, la actual legislación sobre esta materia en nuestro país está anticuada, dato que no ignoran los extranjeros y traficantes de narcóticos de la categoría de Grosky, Robinson, Rock y Zimmermann, que tienen establecidas sus bases en España, concretamente en "La Isla Blanca". Es lo que me han asegurado.

## ● Aquí no hay plantaciones

He llegado a la conclusión de que en ningún lugar de la Península ni del archipiélago balear existe producción de estupefacientes ni hay plantaciones de cáñamo indio. También me consta que allí se puede consumir "hashis", kif, griffa y marihuana...

Todo apunta, como cierto, que la droga llega en pequeñas partidas, pero lo verdaderamente difícil es llegar a averiguar cómo llega, al menos en la mayoría de las ocasiones.

Los medios son desconocidos, pero no es difícil imaginar que debe ser introducida por los yates o buques correos que llegan al puerto de Ibiza, así como por mercantes de bandera extranjera que proceden de puertos de Oriente Medio o Norte de África. Otras veces son los mismos consumidores quienes lo importan, en sus viajes a Marruecos o Argelia, ya que no es raro descubrir en los pasaportes de estas gentes, cajetines en los que consta su visita a lugares como Tánger, Ceuta, Melilla...

Contra este estado de cosas la policía de Ibiza lucha, pero con una eficacia muy relativa.

## ● ¿Poca policía?

En Ibiza, cuatro Inspectores tienen que ejercer simultáneamente las funciones propias de la Brigada Criminal y las incidencias de la Inspección de Guardia, sin que ninguno tenga como misión específica la investigación del tráfico de narcóticos. Además, tienen que atender otros servicios imprevistos de carácter urgente.

En Formentera, la actuación policial es más difícil todavía. Ello lo motiva la configuración de la isla, la escasez de medios de locomoción, la falta de control en lo referente a los partes de viajeros y la sola existencia de un destacamento de la Guardia Civil, compuesto por un sargento y seis números.

Esta difícil labor policial se complica más todavía con el hecho de que los súbditos de algunos países pueden entrar libremente en el nuestro con enseñar solamente su Documento de Identidad, por lo que

no se puede comprobar su permanencia.

Todo ello facilita bastante el tráfico y consumo de estupefacientes en aquella avanzada española.

## ● Las drogas y la Ley

Cada vez que se habla de acción policial contra el consumo de drogas, no puedo menos de acordarme de aquellas locas noches ibicencas, cuando pregunté:

...¿Y si viniese ahora la "poli"?

—Estate tranquilo, que no vendrá —fue la respuesta. En todo caso, no nos pasaría nada importante...

En el caso de detención de algún individuo al que se le encuentren sustancias estupefacientes de las que no producen hábito, resulta que la acción judicial es ineficaz, con arreglo a la legislación vigente. El Juez sólo puede procesar cuando se trata de tráfico de narcóticos, pues, en este caso, el autor estaría comprendido en los delitos contra la salud pública.

De todas formas, habría que demostrar la existencia de ese tráfico, ya que la simple tenencia de drogas no es delictiva. Por otra parte, si el autor hace uso de las drogas para su consumo, tampoco puede ser encartado en la Ley de Vagos y Maleantes, ya que en ella se sanciona a los "toxicomanos habituales" y las drogas que generalmente se consumen en nuestro país son estupefacientes que no producen hábito.

En resumidas cuentas, los esfuerzos policiales resultan a todas luces insuficientes, ya que los detenidos quedan pronto en libertad.

## ● La ruta de la droga

No es que quiera decir yo que las islas de Ibiza y Formentera sean los únicos lugares de nuestro país donde se producen tales hechos, ya que en parecidas condiciones se encuentran Madrid, Barcelona, Costa del Sol, etc.

De todas maneras, España ha sido siempre un importante hito en las grandes rutas de los estupefacientes, sobre todo en el tráfico de heroína y de la "cannabis sativa", variedad índica.

Las producciones de estupefacientes que salen de Afganistán,

## EL TRAFICO EN EMPIEZA A SER... NTE

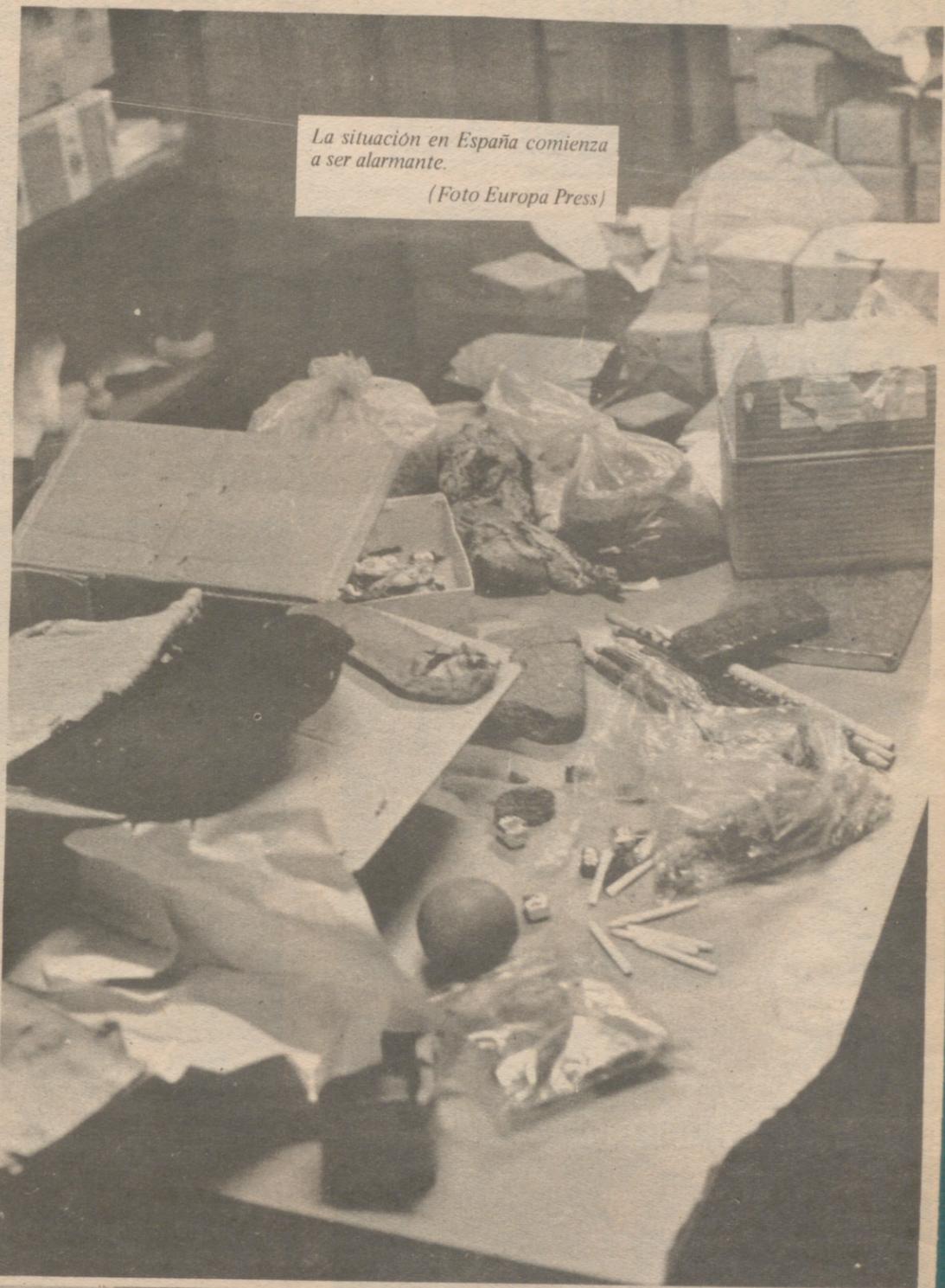
Pakistán, Iran, Turquía, y Beirut llegan a España por el Este; las producciones de Túnez y Marruecos entran por el Sur. Todo ello recorre la península y por los Pirineos sale hacia Europa en un itinerario calificado como "gran ruta". En el Oeste de la península hay localizadas

otras dos o tres... Estados Un...  
Todo este... comenza...  
consumirse... Frut...  
ello, en 1961... con las Naci...

# DRUGAS

ÑA

En nuestro país  
...  
Nuestro pasado quedado anticuadas



La situación en España comienza a ser alarmante.  
(Foto Europa Press)



Decreto Ley de 30 de abril de 1928, la Subdirección General de Farmacia acogió en su seno un nuevo departamento, bajo el nombre de "Restricción de Estupefacientes".

En 1964, el mismo año en que se creó el Juzgado Especial de Baleares, el departamento de la capital de España cambió de nombre y, desde entonces, se llama Servicio Central de Estupefacientes.

Lo que hasta entonces habían sido medidas preventivas se convirtieron en medidas de seguridad, fruto de una labor conjunta: acción judicial, acción policiaca —brigada de estupefacientes—, y acción médica.

—Sin embargo —me dijeron en Palma de Mallorca—, la verdadera lucha se ha desarrollado en el curso de los dos últimos años.

—¿Cuales han sido los resultados obtenidos en las islas? .

—La acción resulta muy difícil. Pero puede calcularse que se han hecho unas doscientas capturas en estos dos años, solamente en Baleares. Esta acción policial afecta a unas quinientas personas.

—¿Cómo se les ha castigado? .

—Consumir ciertas drogas no es delito, aunque se han tomado medidas preventivas y de seguridad. El Código Penal castiga, de seis años para arriba, cuando se trafica con ellas. En cambio, no dice nada contra el comprador ni contra quien las usa; sólo contra el vendedor.

—¿Y a qué se han reducido esas medidas preventivas y de seguridad que me apuntaba? ¿Qué sucede cuando se sorprende a alguien consumiendo drogas? .

—Si son extranjeros, se les expulsa, si son españoles, se les castiga con destierros temporales o condenas de cárcel...

Un caso sorprende que se recuerda, de los ocurridos en Baleares, sucedió en agosto de 1969. Un súbdito inglés celebraba su cumpleaños y quiso dar una fiesta en su casa de Ibiza; Asistieron unas seiscientas personas. Se fumó droga. Cuando llegó la policía, solo pudieron hacer veintiséis detenciones.

COPYRIGHT BY EUROPA PRESS  
Todos los derechos reservados.  
Prohibida la reproducción total o parcial,  
aún citando su procedencia.

Unidas para atajar el mal. Hasta entonces, la Ley de Vagos y Maleantes de 1933 solamente se ocupaba de los toxicómanos habituales, a los que trataba en "establecimientos de templanza".

Para hacer más eficaz esta labor y dándose la circunstancia de que Ibiza y Formentera comenzaban a ser puntales en el tráfico y consumo de drogas, a finales de 1964 se creó el Juzgado Especial de Baleares, que comenzaría a funcionar en enero del año siguiente.

## ● Estado de alerta

Hace ya muchos años que la Dirección General de Sanidad se percató de la gravedad que iba a tener este problema. Con este motivo, por Real

Próximo y último capítulo:

MIL QUILOS DE ESTUPEFACIENTES

O EN  
SERVANTE

otras dos o tres...  
Todo este...  
consumirse...  
ello, en 1961...

M.<sup>a</sup> LUISA HORNO

COMENTA LA MODA

PRIMAVERA-VERANO

# Desfile de Modelos en el Gran Hotel

● LA MODA PARA ESTE VERANO SIGUE SIENDO "MINI"

● LOS CABALLEROS CONTINUAN SU BATALLA CONTRA "EL HOMBRE DEL TRAJE GRIS"



**G**RAN acontecimiento social ayer tarde en el Gran Hotel: Calixto presentaba su colección de primavera-verano, y ninguna señora zaragozana quiso perderse. El Gran Hotel ofrecía un brillante aspecto: todo el comedor grande, y todo el hall de entrada estaban llenos de mesas ocupadas por damas —y bastantes caballeros, justo es decirlo— de la sociedad zaragozana.

Y, como era de esperar, no salimos defraudadas. El desfile fue muy completo, desde lencería y trajes de baño hasta trajes de noche, y lo presentaron unas preciosas y expertas maniqués, entre las que se contaba Montserrat Bulnes, Maniqué de España. Dos caballeros (yo creo que algo azarados) nos presentaron la moda masculina, también de una forma muy completa.

En cuanto a novedades, quizá la más original y nueva fuese el broche como de plata labrada, cuadrado, que presentaban las camisas de caballero en lugar de la corbata. ¿Cuajará? Dejemos la iniciativa a los más osados. Constatamos la invasión del crespón en cuanto a tejidos para vestidos de señoras. Es femenino y elegante. Las fibras acrílicas, como es lógico en estos tiempos, tuvieron su lugar de honor, dando cuerpo a todos los trajes de baño, y a la mayoría de los vestidos. Incluso nos presentaron uno de ellos, muy mono por cierto, que deja transpasar los rayos del sol, de manera que te puedes poner morenísima con él puesto. Práctico, ¿no?

La moda para este verano, como era de prever, sigue siendo "mini", que es lo más cómodo, práctico y favorecido para los tiempos de calor. Eso sí, sigue la invasión de los pantalones, que se presentaron con la nueva (y audaz) largura por encima del tobillo. Se llevan de todas las formas, con casaca, con blusa, formando conjunto o con un jersey cualquiera. Incluso haciendo juego con el bikini, en un cuatro piezas divertido y original.

**CASI TODOS SE PRESENTAN EN PANA ARANADA Y TEJIDOS BRILLANTES**

Vimos también algunos modelos de la llamada moda "unisex", igual para señora

que para caballero, pero sin las extravagancias que esta moda causa por Europa.

En cuanto a dibujo, en bañadores y vestidos predominan las flores y los dibujos un poco op-art. Muchos conjuntos de punto en colores lisos o con alguna pequeña raya. Como color de éxito, el malva en toda su gama. También vimos amarillo fuerte, azul marino y blanco (tan elegante para verano), tostados, rosas, rojos vivos. Los caballeros se presentaron muy avanzados: vimos pantalones y camisas de color naranja, rosa, fresa, rojo. Un traje color verde manzana claro. La moda masculina sigue su batalla contra "el hombre del traje gris", y a mí me parece muy bien, aunque estoy segura que los colores vivos para caballeros se implantarán muy lentamente. De todos modos, también vimos el clásico, elegante y necesario smoking, acompañado de una bonita camisa de chorreras de encaje.

La lencería femenina, de la que también se presentó una importante y escogida muestra, sigue la línea romántica, con cintas, encajes, volantes y bordados, y no cabe duda de que resulta muy bonita y favorecedora. Todos los modelos eran cortos y algo transparentes, siguiendo las últimas corrientes de la moda en este aspecto.

Una novedad para trajes de baño y vestidos playeros la constituye el punto de crochet, del que se presentaron dos bonitos modelos en blanco roto. Además, tiene la ventaja de que, con un poco de maña, es muy fácil de hacer en casa, con excelentes resultados.

Muchos modelos estaban inspirados en la línea española, a base de volantes que dan gracia y aire, y en la línea india, con flecos, que resulta original y juvenil.

En fin, que el desfile constituyó un éxito, y las señoras salieron encantadas y estupendamente bien informadas de lo que se va a llevar este verano, desde ropa interior hasta trajes de noche. Zaragoza, como gran ciudad que es, está absolutamente al día en esta importante cuestión de la moda. Vamos, "a nivel europeo".

DOMINGO PARA DOS AFICIONES

# Se LEVANTA el TELON de la COPA

demasiada expectación para este primer día de la eliminatoria copera. La verdad es que se considera al Salamanca enemigo fácil y se juega con razón. Ha salido últimamente a la cancha un equipo desafortunado que se enfrenta a Europa y que ha vivido el fin de una época brillante. Pero, en general, es completamente anormal y no creemos que sea una buena noticia.

¿Vamos a decir del Salamanca? Mirando la clasificación, la valía del conjunto se ve. Actualmente en el puesto diecisiete, espera por lo menos ascender en los cuatro partidos que le restan para poder jugar la promoción contra uno de los equipos de Tercera.

El primer partido en el nuevo campo del estadio fue contra el Valladolid al que venció por dos a uno, con la siguiente alineación que será muy parecida a la que opongamos al

Simonet, Huerta, José Manuel; López, Ferrer, Fermín (Tapia), Lozano, Frasco y

... hay nombres conocidos que están ya en el mundo del fútbol. Los ex-cordobeses Simonet, el ex-sevillista Eloy I y el zaragozano Frasco. Junto a ellos y como más jugadores, Fermín, cedido por el Madrid, Calero, y los dos goles del domingo y el zaragozano guardameta del Amistad, que tuvo que jugar las oportunidades que aquí se le presentó en la Ponferradina y ahora lo está jugando en el Salamanca, desde donde espera dar el salto a Primera División.



Mañana tendremos ocasión de pulsar las posibilidades que tiene.

Frente al Salamanca, Rial piensa inicialmente presentar la misma alineación que en Madrid logró el último punto de la Liga, es decir: Izcoa; Iruquieta, González, Vallejo; Violeta; Borrás; Oliveros, Santos, Quirós, Villa y Planas.

EN LA PLAZA DEL PILAR

LLEGAN  
LOS  
GIGANTES  
DE LA  
RUTA

LA Vuelta Ciclista a España, que se está caracterizando en la presente edición por las masivas llegadas al sprint, estará mañana con nosotros. A las 17,30, si todo sale según las previsiones, los gigantes de la ruta arribarán a la Plaza del Pilar, que este año vuelve a ser el marco elegido para recibirlos.

Por ahora hay dominio de los escasos extranjeros que han venido, pero esa montaña que hay desde aquí a Bilbao, será un támara que seleccionará únicamente a los más fuertes. Como favorito para el triunfo final, está Luis Ocaña, que este año ha vuelto a un equipo francés al disolverse el grupo Fagor español. Su nombre a batir, es Van Springel. Mañana podremos ver en acción a estos esforzados deportistas. Esperamos que todo salga bien.

## UNA SEMANA MENOS

Y A cayeron otras siete hojas del almanaque. Una semana menos y según como se mire, una semana más. Hubo en ella noticias para todos los gustos. Aquí traemos una mini-selección de ellas.

### ● OCAMPOS LENTA RECUPERACION

Continúa el ariete paraguayo en Barcelona. Después de su operación, estaba ilusionado, esperando que tras quitarle el yeso y los puntos podría venir seguidamente a Zaragoza. Pero no todo sale según los deseos. Un punto se infectó y la estancia de Ocampos en la clínica Quirón habrá de prolongarse. Sin embargo como hay un verano por delante es de suponer que en él llegue la total recuperación y el ariete esté en condiciones para empezar la temporada 1970-71.

### ● NO HUBO REFUERZOS

Los rumores señalaban varios jugadores como probables zaragocistas. Se llegó a decir que más de uno jugaría ya la Copa con nuestro equipo. Pero, ningún refuerzo ha llegado, y los comentados saltos de algunos aragonesistas resultan en casi todos los casos imposibles. Galdós, Lamarca, González y Molinos que parece son los que con más posibilidades cuentan, han jugado ya la Copa con el Aragón, no pudiendo por tanto alinearse en el mismo Torneo con otro equipo. El único que podría hacerlo es Royo al que se reservó en la eliminatoria frente al Tarragona, por lo que pudiera pasar llegado este momento en el primer equipo.

### ● AUN PROTESTAN DE LAS "PRIMAS"

El Aragón, si no se retira alguno, ha perdido el tren de la Tercera División. Su escandalosa derrota en Eibar dio al traste con las escasas posibilidades con que contaban. Pero hay un detalle muy significativo y es que poco antes del desplazamiento a la capital eibarresa, hubo un amago de plante de los jugadores al no haber recibido más que 2.500 pesetas de prima por ganar al Tudelano y Utebo.

Les parece poco después de la pobre campaña que han hecho?

### ● UN TERCERA EN LA LISTA DE KUBALA

Tras el Suiza-España, a pesar del triunfo, Kubala recibió no pocas críticas. Pero hay que reconocer que su labor es sin lugar a dudas positiva. Tiene idea exacta del estado de los jugadores, no dejándose influir por los nombres. Churruca, Jaén, Roldán, Chapella II, han estado repetidas veces en su lista, incluso para la selección A. Ahora, sorprende que en la Sub-23, figure un jugador de Tercera División, el Santanderino Coral. Seguro que de ahora al final de temporada, el chaval tiene sobre sí la mirada de los mil y un ojeadores de los distintos equipos.

### ● ALMAU OTRA VEZ INTERNACIONAL

Ignacio Almu, el levantador de pesos borjano, figura una vez más en la selección española que hoy precisamente debe enfrentarse con la inglesa.

Iba con la esperanza de superar el record de España que él mismo ostenta, para así tener por méritos propios las puertas abiertas en los Campeonatos del Mundo.

### ● EL ENTRENADOR SECRETO

La marcha de Rial ha obligado a buscar sustituto. Se barajaron muchos nombres, Artigas, Bumbel, Maspoli... en fin, casi todos los que estaban libres de compromiso. Pero, al parecer ninguno de ellos será el elegido y aunque en el club quieren que el nombre del futuro entrenador zaragocista permanezca en secreto, ha sonado fuerte sin que nadie lo desmienta el de José María Martín que ya el año anterior estuvo con un pie en La Romareda.

Fueron a por Pons al Santander y no lo trajeron, pero ahora Pons está en el Zaragoza. Tampoco Martín vino del Coruña en su día, pero Martín será entrenador del Zaragoza. En fin, que el que la sigue, la consigue.





# "EL GRAN CARNAVAL"

El domingo 3 de mayo, la Primera Cadena de TVE proyectará la película de Billy Wilder, "El gran carnaval", con Kirk Douglas como protagonista.

## "EL GRAN CARNAVAL"

Es una crítica con mano dura sobre el periodismo sensacionalista y el afán de notoriedad de un individuo. La cinta que ahora se proyecta en "Sesión de noche", obtuvo un gran éxito de público en la fecha de su estreno y su protagonista Kirk Douglas, especializado en papeles de "duro", alcanzaría

alta cotización tras encarnar al personaje principal, Tatum, un reportero cínico y arribista.

Un gran carnaval es el que este periodista monta alrededor de un accidente ocurrido en una mina, donde un hombre queda enterrado vivo. En lugar de organizar el rescate con rapidez, el periodista levanta una auténtica verbena en torno a la desgracia, para llamar la atención del público y lograr un periodismo sensacionalista, del que terminará por ser víctima.

Esta película fue uno de los mayores éxitos de Billy Wilder.

## KIRK DOUGLAS

De familia de origen ruso, nació en Amsterdam (estado de Nueva York) en 1916. Cursó estudios de Letras en la Lawrence University y después frecuentó la American Academy of Dramatic Arts. Entre los papeles que más fama le dieron se recuerdan, junto a este periodista en "El gran carnaval"; el del ídolo Midge Kelly, en la cinta "Champion", en 1949; el del policía en "Historia de un detective", de 1951; el papel del pintor Van Gogh, en 1956 o los encarnados en "20.000 leguas de viaje submarino"; "O.K. Corral", "Senderos de Gloria" y "Los wikingos".

## BILLY WILDER, EL DIRECTOR

El realizador fue antes cronista deportivo en la publicación vivesa "Die Stunde". Luego se pasó a la sección de tribunales—había estudiado leyes en Berlín—del "Wachtangabe". Conoce bien el mundo periodístico, una parcela del cual—la del reportero sensacionalista—ha retratado y censurado en su filme "El gran Carnaval".

Wilder había nacido en Viena el 22 de junio de 1906. Sus actividades cinematográficas comenzaron como guionista en Alemania. Al estallar la guerra pasó a Francia y luego viajó a Hollywood donde trabajó con Lubitsch, Howard Hawks y otros grandes directores. En 1942 dirigió su primera cinta "The Major and the Minor", con Ginger Rogers como protagonista. Entre sus mejores películas figuran "Sunset Boulevard", (1950), "El gran carnaval", (1951); "Stalag 17", (1953); "Sabrina", (1954); "Irma la dulce" (ahora en cartel en Madrid, de 1963. "Kiss me stupid", (1964); "The fortune Cookie", (1967)...



## La Censura en EE. UU.

# EL GOBIERNO VIO BAÑARSE

Hollywood sigue siendo todavía un lugar en donde podrían haber rodado escenas como las realizadas en "Romeo y Julieta", gracias a las normas y principios que rigen dentro de sus producciones cinematográficas, sino a las Leyes específicas del Estado de California. Olivia Hussey tenía 16 años cuando interpretó el papel de referencia y, por tanto era una menor de edad.

Una de las secuencias de "Hail, Hero", película de Center Films, exige el que Debbie Winters, hija de Edward, se despoje de sus ropas para zambullirse en el agua. Pero antes de que podamos oír el chapoteo en el agua y nadar, lo único que se verá en la pantalla será la cinta vestida alrededor de sus pies y a éstos dirigirse hacia el agua. Durante el rodaje de esta escena estuvo presente un representante del Ministerio de Educación.

Ello obligó a David Miller, el realizador de la cinta, a su propósito de desnudismo. Debbie, ante la presión del Gobierno, no tuvo más remedio, por pudor, que ocultar sus encantos bajo las tirantas de un traje de baño. Sin embargo, la escena que les ofrecemos muestra toda su exuberante belleza a través del medio de la alberca...

Christian...

# Cartelera

## CINES DE ESTRENO

**COLISEO.** — 5-7-9-11 (Todos públicos). Vivos o preferiblemente muertos. Color. Giuliano Gemma, Nino Benvenuti. Mañana matinal a las 11'45.

**COSO.** — 5-7-9-11 (May. 18). El médico de la Mutua. Cinemascope - Technicolor. Alberto Sordi, Bice Valori. Mañana matinal a las 11'45.

**DORADO.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). Caza sin cuartel. Color. Lino Ventura. Mañana matinal a las 12 (Todos públicos). Asesinato en Manhattan. Butaca: 10 ptas.

**FLETA.** — 4'45-7-9-11'15 (Mayores 18). Fortunata y Jacinta. Todó-ao - Color - Sonido estereofónico. Emma Penella, Liana Orfei. Mañana matinal a las 11'45.

**GOYA.** — 5-7-9-11 (May. 18). 2.ª semana: Serafino. Color. Film de Pietro Germi, con Adriano Celentano, Octavio Piccolo. Mañana matinal a las 11'45.

**PALAFOX.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). Locos de abril. Cinemascope - Technicolor. Catherine Deneuve, Jack Lemmon, Myrna Loy, Charles Boyer. Mañana matinal a las 11'45.

**REX.** — 5-7-9-11'15 (May. 18). 5.ª semana: Dos hombres y un destino. Panavisión 70 milímetros - Color de Luxe y sonido estereofónico. Paul Newman, Robert Redford, Katherine Ross. Mañana matinal a las 11'45.

**VICTORIA.** — 5-7-9-11 (Todos públicos). La última aventura del Zorro. Eastmancolor. Carlos Quiney, María Pía Conte. Mañana, a las 11'45, matinal infantil: Occidente y sabotaje. (Butaca: 10 ptas.)

## CINES DE ARTE Y ENSAYO

**AVENIDA.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). 2.ª semana: El cuchillo en el agua. Film de Román Polanski, en versión original con subtítulos. Mañana matinal a las 11'45.

**ELISEOS.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). Nazarin. Un film de Luis Buñuel. Francisco Rabal, Marga López. Mañana matinal a las 11'45.

## CINES DE REESTRENO

**ACTUALIDADES.** — 5-7-9-11 (May. 18). De profesión sus labores. Color. Laura Valenzuela, F. Fernán Gómez. Mañana matinal a las 11'45.

**ARGENSOLA.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). Estreno: Jim Golden Poker. Scope - Color. Montgomery Clark, Margaret Lee.

**DELICIAS.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). John y Mary. Cinemascope - Technicolor. Dustin Hoffman, Mia Farrow.

**DUX.** — 5-7-9-11 (May. 18). Cara a cara. Cinemascope - Eastmancolor. Gian Maria Volonte, Tomas Millan.

**FUENCLARA.** — 5-7 y 9 (Todos públicos). Españolear. Eastmancolor. Luis Lucena, "La Polaca".

**GRAN VIA.** — 4'45-7-9 y 11'15 (May. 14). Testigo de cargo. Charles Laughton, Marlene Dietrich, Tyrone Power.

**MADRID.** — 4'45-7-9-11 (Mayores 18). Un minuto para rezar... Un segundo para morir. Eastmancolor. Alex Cord, Nicoletta Machiavelli.

**MOLA.** — 5-7-9-11 (Todos públicos). Más veloz que el viento. Cinemascope - Eastmancolor. Bourvil, Robert Hirsch. Mañana matinal a las 11'45.

**MONUMENTAL.** — Desde las 4'45 (Todos públicos). Unico día. El maravilloso mundo de los hermanos Grimm. Metrocolor. Mañana: Asesinato en Manhattan. (Todos públicos).

**NORTE.** — 5-7-9-11 (Todos públicos). El millón de Madigan. Color. Dustin Hoffman.

**PALACIO.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). 6.ª semana: Tristana. Color. Film de Luis Buñuel, con Catherine Deneuve. Mañana matinal infantil a las 11'30. Asesinato en Manhattan. Butaca: 10 ptas.

**PARIS.** — 5-7-9-11 (May. 18). El hombre perdido. Cinemascope - Technicolor. Sidney Poitier, Joanna Shimkus.

**PAX.** — 5-7-9-11 (Todos públicos). La flecha de oro. Technicolor. Rossana Podestá, Tab Hunter.

**RIALTO.** — 5-7-9-11 (Todos públicos). El retorno de Mafalda. Color. Gordon Scott.

**ROXY.** — 5-7-9-11 (May. 18). El alma se serena. Eastmancolor. Conchita Velasco, Alfredo Landa.

**SALAMANCA.** — 5-7-9-11 (Todos públicos). El último obstáculo. Color. Oliver Reed.

**TORRERO.** — 5-7-9-11 (Mayores 16). Alma aragonesa. Eastmancolor. Lillian de Celis, Manuel Monroy.

## PELOTA

Frontón Jai-Alai. — 4'30 y 11. Partidos de pelota a cesta punta. Quinielas.

## EL CLUB-BOITE PAPA GAYO

**DISCOTHEQUE**  
**GRAN EXITO DE LA GUAPISIMA CANTANTE "POP" FRANCESA**  
**NICKY Y SU CONJUNTO Y LAS SUPER "GO-GOS"**  
**LORETTA y VIKY**  
**TARDE:** La sala de la Juventud "70"  
**NOCHE:** Para todo el mundo con corazón joven

SUSCRIBASE A ARAGON/exprés  
 TEL. 216983

## TV. E. PROGRAMACION

DISTRIBUIDOR OFICIAL.

## radiODELICIAS

Avda. América, 4 y 6 - Télf. 370100  
 Avda. Madrid, 161 y 163 - Télf. 338024  
 Delicias, 5 - Télf. 330227 - ZARAGOZA

## SABADO 2

### matinal

- 1.45.—Carta de ajuste.
- 2.00.—Apertura y presentación.
- 2.02.—Panorama de actualidad.
- 3.00.—Noticias a las tres.
- 3.25.—Avances.
- 3.30.—Ritmo 70.

### 4.00.—Cesta y puntos.

- 5.00.—Cine cómico.
- 5.15.—Sesión de tarde. Hoy: "El vuelo del globo perdido"

### TARDE

- 7.00.—Avances.
- 7.02.—Disneylandia. Hoy: "Trucos de nuestro oficio"
- 8.00.—Hispanovisión.
- 8.30.—Ojos nuevos.

### NOCHE

- 9.00.—Novela. "La familia Marti".
- 9.30.—Telediario.
- 9.50.—Avances.
- 9.55.—Fábulas. Hoy: "La gallina de los huevos de oro".
- 10.30.—Vuelta Ciclista a España. Resumen de la etapa Barcelona - Igualada.
- 10.45.—Galas del sábado.
- 12.00.—Veinticuatro horas.
- 0.15.—El astuto. Hoy: "La ventana de vidrio en color"
- 1.10.—Despedida y cierre.

### SEGUNDA CADENA (Programa en UHF)

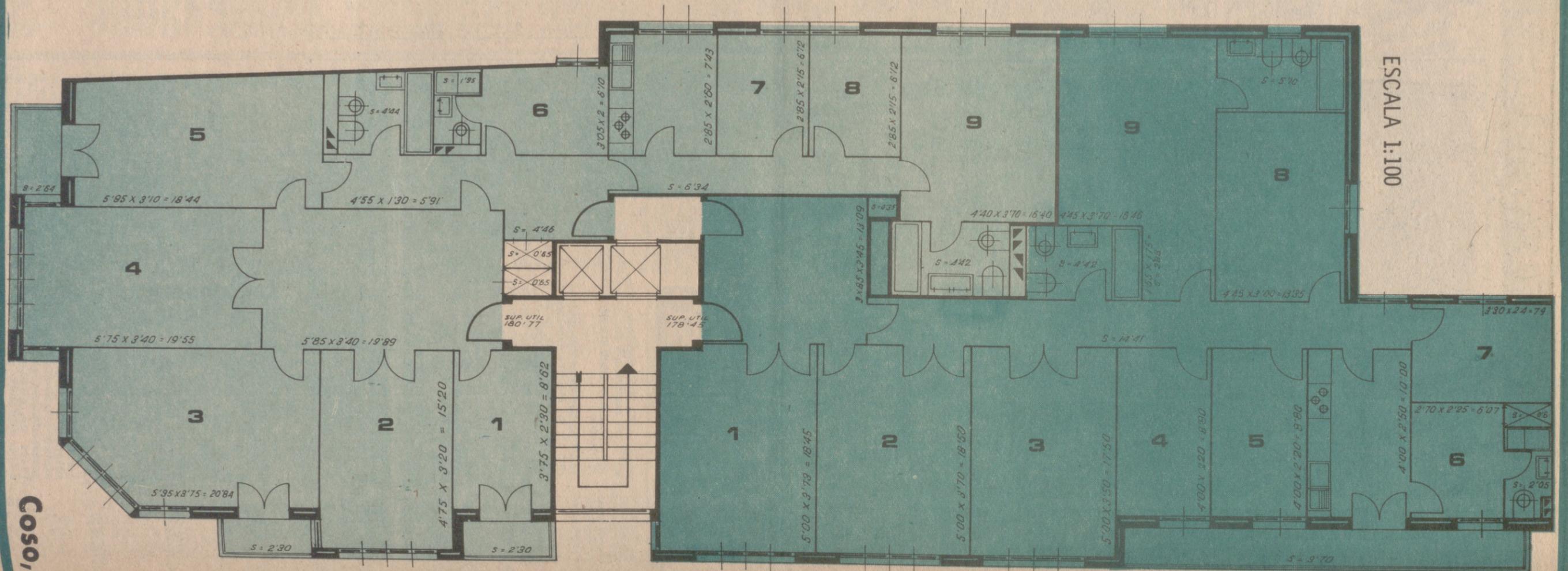
- 7.45.—Carta de ajuste.



# COIMBRA, S. A.

Plaza Diego Velázquez, 1, 2º izqda.

Teléfono 275490



Coso, 79-81

Calle de Pedro Joaquín Soler